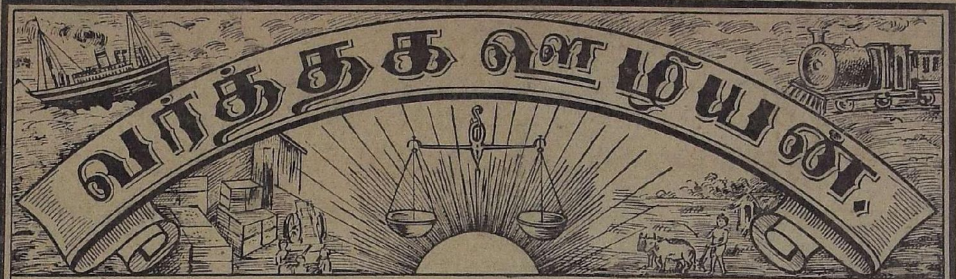
1285 d. No. M. 2797. (விலை அணா ஒன்று.)



VARTHAGA OOLIAN.

Trichinopoly. | Monthly Journal of Commerce, Trade and Industry. | September 1934

மலர் 3.] திருச்சினாப்பள்ளி செப்டம்பர் மீ -1934 [இதழ் 27

“வர்த்தக ஊழியன்” வருட சந்தா.
உள்நாட்டிற்கு ரூ. 1. வெளி நாட்டிற்கு ரூ. 1—8—0
மாதம் ஒன்றுக்கு விளம்பர விகிதம்.
அங்குலம் ஒன்றுக்கு ரூ. 1—0—0.
பக்கம் ஒன்றுக்கு ரூ. 15—0—0.
அரை பக்கத்திற்கு ரூ. 10. ராப்பர் பக்கத்திற்கு ரூ. 25.
முன்பணமில்லாத விளம்பரங்கள்
பிரசுரிக்க முடியாது. நீடித்தகால விளம்பரங்களுக்கு
மானேஜருக்கு எழுதவும்.

ஆசிரியர்—திரு. டி. வி. கே. நாயுடு.

அட்டவணை.

மேட்டூர் அணை	61
சிறுமணித்திரள் ...	62
இந்திய வர்த்தகம்	63
உலக வர்த்தகம் ...	64
மதிப்புரைகள்	65
நாணயம்:னிபேன் ...	67
தொழில் அபிவிருத்தி ...	70
மார்க்கட்டு நிலவரம் ...	72
ராஜம் (கதை) ...	73
தான்ய நிலைமை ...	75
சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜ்கள் ...	76
Mysore Page	77
Ceylon Industry	79
Trade Secrets	81
S. I. Ry., Advisory Committee... ...	82
Cheaper Telegraphy ...	84

OFFICE OF THE REGISTRAR OF BOOKS
10 SEP 1934
MADRAS

“VARTHAGA OOLIAN”
Annual Subscription.
Inland Rs. 1—0—0. Foreign Rs. 1—8—0.
Advertisement Tariff Per Insertion.
One inch Rs. 1—0—0. One Page Rs. 15—0—0
Half Page Rs. 10—0—0. Wrapper Page Rs. 25.
Advertisement without prepayment will not be considered. For further particulars write to the Manager.

HULLO! HULLO!!
HOW IS YOUR BUSINESS?
DON'T BE BROKEN HEARTED.
BROAD CAST YOUR BUSINESS.
MESSAGES THROUGH
“VARTHAGA OOLIAN”
AND PROSPER IN TRADE
Apply to:—
Manager, “Varthaga Oolian”
TRICHINOPOLY, SOUTH INDIA.

ஒரிஜினல் ரங்கூன் வயிரங்கள்.

TRADE MARK **REGISTERED**

Trade Name Regd. No. 3524

எங்கள் "ஒரிஜினல் ரங்கூன் கமலங்களும், ரங்கூன் கெமிகல் டைமண்ட்" களும் அரத்திற்கு தேயாமலும், திராவகம், நெருப்பு முதலிய பரீக்ஷைகளுக்கு கெடாமலும், பூசிப்பில் வைரங்களைப்போல் பல வர்ணங்களோடு பிரகாசமுள்ளவைகளாகவும், இருக்கும். எங்களுடைய பழைய வாடிக்கை நண்பர்கள், புதுவாடிக்கை நண்பர்கள் ஆதரவாலும், உதவியினாலும், எங்கள் அன்பர்களின் மனதிற்கேற்ற சரக்குகள் தயார் செய்யும் பொருட்டும், விலை வாசிகளும், கூடியவரை சரசமாக கொடுக்கும் பொருட்டும் எம் கிளை ஆபீசும், தொழிற்சாலையும் ரங்கூனில் நெ. 212 மொகல் ரோட்டில் ஸ்தாபிதம் செய்து நாங்களே எங்கள் சொந்த தொழிற்சாலையில் எங்கள் சொந்த மேற்பார்வையில் வைரவடியைக்கொண்டு வைரங்களை பட்டை தீர்த்து மெருகுவைத்து வேலை தீர்ப்பதுபோல் எலக்டிரிக் கரண்ட் சாணையில் "எங்கள் ரிஜிஸ்டர்டு ஒரிஜினல் ரங்கூன் டைமண்ட்ஸ் & ரங்கூன் கெமிகல் டைமண்ட்ஸ்" தயாரித்து வரப்பெறுகிறது.

குறைந்த விலைக்கு இந்தியாவிலும் வெளிநாடுகளிலும் எல்லா பாகங்களுக்கும் ஆயிரக்கணக்காய் அனுப்பிக்கொண்டிருக்கிறோம், எங்களிடம் மிகவும் மேலான இமிடேஷன் பட்டை சிகப்பு, குச்சை சிகப்பு முதலானவைகளும் விலை சகாயமாகக் கிடைக்கும். எங்களிடம் ஒருதரம் ஆர்டர் செய்து பார்த்தால் உண்மை விளங்கும்.

வி. பி. ஆர்டர்களைக் கவனித்து அனுப்பப்படும்.

விலை விபரங்களுக்கு எழுதினால் கேட்லாக் இனாமாக அனுப்பப்படும்.

சொ. அருணாசலம் செட்டி & மு. ராமசாமி செட்டி,

ஷராப்பு வியாபாரம், பெரியகடைவீதி, திருச்சினாப்பள்ளி.

"நாணயம் நனி பேண்"

திருச்சினுப்பள்ளி
1934-ஞு செப்டம்பர்-மீ

மேட்டூர் அணை.
(Mettur Dam)

உலகத்திலேயே பெரிய அணையாகக்கருதப்படும் மேட்டூர் அணையை தென்னிந்தியாவில் சேலத்திலிருந்து 26 மைல் தூரத்திலுள்ள மேட்டூரில், 7 கோடி ரூபாய் செலவு செய்து கட்டி முடித்து, ஆகஸ்டு மாதம் 21உ சென்னை கவர்னர் கனம் சர் ஜார்ஜ் ஸ்டான்லி அவர்களால் திறந்து வைக்கப்பட்டது. இந்த அணையை நாம் நேரில் பார்த்திருக்கிறோம். அணையின் மேலிருந்துபார்த்தால் சுமார் 60 மைல் விஸ்தீரணத்திற்கு தண்ணீர் பரவியிருப்பதை சமுத்திரமென்றே எண்ணுவார்கள். இரு பக்கங்களிலுமுள்ள மலைத்தொடர்புகளைசேர்த்து ஆற்றின் குறுக்கே அணைகட்டப்பட்டிருக்கிறது. உலகிலுள்ள மற்ற அணைகளை கட்டிய காலத்தையும், பொருள் செலவையும் ஆழ்ந்து நோக்கும் பொழுது, இந்த அணை மிகவும் சிக்கனமாயும், விரைவாகவும், கட்டி முடித்திருப்பதாக தெரிகிறது காவேரியாற்றின் தண்ணீர் வீணுகப்போகிற தென்று பல நிபுணர்கள் அபிப்பிராயப்பட்டு வந்தார்கள். இந்த அபிப்பிராயங்களெல்லாம் ஒருவாறு பூர்த்தியடைந்ததாகவே சொல்ல வேண்டும். இந்த அணை நீர்ப்பாசன சௌகரியம் செய்யவும், மின்சார சக்தியை உண்டாக்கவும், வெள்ளத்தினுல் சேதமாகாமல் செய்யவும் முக்கிய நோக்கமாகக் கொண்டு கட்டப்பட்டது.

நீர்ப்பாசன சௌகரியங்களில் 3,01,000 ஏக்கர் நிலங்களில் புதிதாக நஞ்சை சாகுபடி செய்யவும், 175,000 ஏக்கர் நிலங்களில் இருபோக சாகுபடி செய்யவும், இவைகளிலிருந்து 150,000 டன் அரிசி அதிகமாக கிடைக்கு மேன்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் இனிமேல் தண்ணீர் தட்டேயில்லாமல், காலாகாலத்தில் மழையில்லாமல் சாகுபடிக்கு இடையூறுயில்லாமலிருக்க வேண்டு மேன்று இந்த அணைகட்டப்பட்டிருக்கிறது. இந்த அணையினுல் மகத்தான நன்மைகளை எதிர்பார்த்தாலும், விவசாயிகளுக்கு தண்ணீர் வரி அதிகபளுவை கொடுக்குமேன்று அடிக்கடி கவர்ன்மேண்டுக்கு தெரியப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது. கவர்ன்மேண்டார் தண்ணீர் வரியை ஏதோ சமீபத்தில் தற்காலீகமாக குறைத்திருந்தாலும் மீண்டும் தண்ணீர் வரியைப்பற்றி கவர்ன்மேண்டார் புனராலோசனை செய்து விவசாயிகளுக்கு சௌகர்யம் செய்து கொடுப்பார்களேன்று நம்புகிறேம். சென்ற 1881ம் வருடத்திலிருந்து 1931ம் வருடத்திற்குள், இந்த 50 வருடத்திற்குள், நீர்ப்பாசன நிலங்கள் 35 லட்சத்திலிருந்து 50 லட்சத்திற்கு உயர்ந்திருக்கிறது. அதாவது சுமார் 100-க்கு 43 வீதம் உயர்வு மற்ற நிலங்கள் 100-க்கு 29 வீதம் உயர்வு ஜனத்தொகையோ 100-க்கு 51 வீதம் உயர்வு ஆகையினுல் 301,000 ஏக்கர் புதிய சாகுபடியினுல் அதிகமாக மாதூல் கிடைத்து வேளி தேசங்களுக்கு அனுப்பமுடியு மேன்று எண்ண இடமில்லை. ஏனென்றல் இப்போழுதே போதுமான விளைவு கிடையாது. 1933ம்வருடத்துடன் முடிவான 5 வருட காலத்தில் கரும்பு சாகுபடி செய்த நிலங்கள் 100-க்கு 36 வீதமும், வாழை சாகுபடி செய்த நிலங்கள் 100-க்கு 14 வீதமும் உயர்ந்திருக்கிறது ஆனுல் இதே காலத்தில் நேல் சாகுபடி 100-க்கு $4\frac{1}{2}$ வீதம் உயர்ந்திருக்கிறது.

அணையிலிருந்து மின்சாரசக்தி உற்பத்தி செய்வதேன்பது மற்றேன்று. நீலகிரி மலையிலிருக்கும் பைக்காரா மின்சார உற்பத்தி ஸ்தாபனத்திலிருந்து நாளோன்றுக்கு லட்சம் யூனிட் உற்பத்தியாகிறதாக சமீபத்தில் கணக் கேடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. தேன்னிந்தியாவில் மின்சாரத்தை இன்னும் அதிகம் பரவ வேண்டு மேன்ற எண்ணத்துடன் மேட்டூர் அணை தண்ணீரிலிருந்து மின்சாரம் உற்பத்தி செய்ய திட்டம் போடப்பட்டிருக்கிறது. அணையிலிருந்து மின்சாரத்திற்காக தினம் வெளிப்படும் தண்ணீர் வீணுகப் போகாதேன்றும், எப்பொழுதும் தண்ணீர் வேண்டிய வெத்திலை, வாழை சாகு படிக்கு உபயோகப்படுமேன்றும், இதன்மூலமாக உற்பத்தி செய்யப் படும் மின்சாரத்தை தொழிற்சாலைகளுக்கும் உபயோகிக்க சாதகமாகயிருக்குமேன்றும் அபிப்பிராயப்படுகிறர்கள். மேட்டூரை சுற்றிலும் பருத்தி சாகுபடி செய்யக்கூடிய இடங்களாகயிருப்பதாலும் மேட்டூருக்கும் ரயில்வசதிகள் எல்லா இடங்களிலிருந்தும் நேராகவருவதற்கு ஏற்ற சௌகர்யங்கள் அமையப்பெற்றிருப்பதாலும், கோயம்புத்தூர் ஜில்லாவிலிருக்கும் பருத்தி ஆலைகள் பைக்காராவிலிருந்து உற்பத்தியாகும் மின்சாரத்தை உபயோகப்படுத்திக்கோள்வதுபோல் மேட்டூரில் பருத்தி ஆலைகள் ஏற்படுத்தினுல் மேற்கண்ட எல்லா சௌகர்யங்களுடன் அபிவிருத்தியடையுமேன்பதற்கு ஆக்ஷேபணையில்லை. இங்கு பருத்தி ஆலைகள் வைக்க பம்பாய் முதலான இடங்களிலிருந்து மில் முதலாளிகள் வந்து பரீக்ஷை செய்வதாகவும் அறிகிறேம். மேலும் திருச்சினுப்பள்ளியிலிருந்து பங்களூருக்கு நாமக்கல், சேலம், தர்மபுரி ஹோசூர் மூலமாக ரயில்

சிறுமணித்திரள்.

(Editorial Notes.)

போட உத்தேசித்திருப்பதால், பல்லாரி முதலான இடங்களிலிருந்தும் பருத்தியை மேட்டூருக்கு கோண்டுவர சாதகமாகவுமிருக்கும். மேட்டூரிலிருந்து மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்ய யூனிட் ஒன்றுக்கு ·40 முதல் ·60 அணா ஆகுமென்று எதிர்பார்க்கிறார்கள். மேலும் தண்ணீர் தேங்கிக்கிடப்பதினால் எப்பொழுதும் சௌகர்யமான சீதோஷ்ண நிலைமையிருக்குமென்றும், குடியிருப்புக்கும் மேட்டூர் தற்சமயம் வசதியாகயிருக்குமென்றும் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். கோயம்புத்தூர், சேலம் ஜில்லாக்களில் கரும்பு சாகுபடி செய்யப்படுகிறபடியினால் மேட்டூரில் சர்க்கரை தொழிற்சாலைகள் வைக்கவும்,பொதுவாக எலும்புத்தூள் செய்தல், நூல் நூற்றல், எண்ணை இறக்குதல், நிலக்கடலையை உடைத்து பருப்பு எடுத்தல், நெல் குத்தல், மரம் அறுத்தல் முதலானவைகளுக்கெல்லாம் மின்சாரத்தை உபயோகப்படுத்திக்கொள்ளலாம். குடிசைத்தொழிலுக்கும்,தண்ணீர் இறைக்கவும், உபயோகப்படுத்தலாம். பணம் வைத்திருக்கும் முதலாளி வர்க்கத்தாருக்கு ஏராளமான லாபம் அடைய மேட்டூர் ஓர் தகுந்த இடமாகயிருக்கும். மற்ற ஜில்லாக்களிலும் மின்சாரத்தைப்பெற்று தொழிற்சாலைகளில் உபயோகப்படுத்திக்கொள்ளவும் சாதகமாகயிருக்கும். மேட்டூர் அணைக்கு முதலில் வீணாக பணத்தை வாரி இறைக்கின்றார்களென்று கருதியதற்கு மாறாக பொன் விலையும் நாடாக செய்யலாமென்று இப்பொழுதுபலரால் கருதப்படுகின்றன. கவர்ன்மெண்டாரும் வேண்டிய சௌகர்யங்களும் செய்துகொடுப்பார்களென்று நம்புகிறோம்.

——

வர்த்தகர்களுக்கோர் நன்மை

திருச்சினாப்பள்ளி, பெரியகடை வீதி, வர்த்தகர்கள் நிறைந்துள்ள இடம். ஆகையினால் இவர்களுடைய சௌகர்யத்தை முன்னிட்டு தபால் இலாக்கா அதிகாரிகள் திருச்சிக்கோட்டை போஸ்டாபீசில் டெலிபோன் வர்த்தகர்களும் பொது ஜனங்களும் உபயோகப்படுத்தும்படியாக ஏற்பாடுசெய்திருப்பதானது அவர்களுக்கு மிகவும் நன்மையைக்கொடுக்குமென்பதில் சந்தேகமில்லை. அதற்காக ஏற்படுத்தியிருக்கும் கட்டணத்தை கொடுத்து பேச வேண்டுமென்று அறிகிறோம்.

கதவை தட்டினால் திறக்கப்படும்.

கதவு தட்டினால் திறக்கப்படும் என்ற பழமொழிக்கிணங்க சையாம் முதலான தேசங்களிலிருந்து அரிசி இறக்குமதியாகிறதென்றும் இதை தடுக்கவேண்டுமென்றும் சட்டசபைகளில் கிளர்ச்சி செய்ததின்மேல் அன்னிய நாட்டு அரிசி இந்தியாவில் இறக்குமதி யாவதைத் தடுக்க இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் இந்தியா சட்டசபையில் மசோதா கொண்டுவரப்போவதாகவும் இதன் மூலமாக எல்லா அன்னிய நாட்டு அரிசிமீதும் இறக்குமதி வரிவிதிக்கப் போவதாகவும் அப்படி சட்ட மியற்ற ஒரு சமயம் முடியாமல் போனாலும் இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் ஒரு தனி விளம்பரம் செய்து தடைப்படுத்துவார்களென்றும் அறிகிறோம். இவ்வளவு காலஞ்சென்றாகிலும் இந்த யோசனைக்கு கவர்ன்மெண்டார் வந்ததற்காக நாம்பாராட்டுகிறோம். ஆனால் சையாம் தேசத்திலிருந்து இறக்குமதியான அரிசி விலையாகாமலிருப்பதாயும் இனிமேல் புதிதாக அரிசி இறக்கப்படமாட்டாதென்றும் அறிகிறோம்.

கவர்ன்மெண்டார் கவனிக்க.

திருச்சி ஜில்லாவில் பலபாகங்களிலிருந்து சமீபகாலமாக நெல்லை ஓர் விதமான பூச்சி துளைத்து மாவாக மாற்றி கெடுத்து விடுவதாக நமக்கு தகவல் வந்து கொண்டிருந்தது. இவ்விதம் நேரிட்ட சம்பவத்தை சமீபத்தில் வரப்போகும் தாது வருடத்தை சென்ற தாது வருட பஞ்சத்திற்கு ஒப்பிட்டு இவ்விதம் நடைபெறுகிறதென்று சொன்னதையும் அறிவோம் இதன் மேல் நாம் சிலருடைய சேதப்பட்ட நெல்லை பரிசீலனை செய்ததில் நெல்லின் முனையில் ஒரு சிறு துவாரம் செய்யப்பட்டு அதனுள்ளிருந்து சிறிய வண்டு செய்யும் உபத்திரவத்தை பார்வையிட்டோம் இம்மாதிரியான சம்பவம் சிலருடைய நெல் களஞ்சியங்களில் மட்டும் நேரிட்டிருக்கிறது. இதை சிலர் புதிதாக போடப்படும் எருவின் காரணமாக உண்டாகிறதென்றும் அபிப்பிராயப்பட்டார்கள். கவர்ன்மெண்டார்உடனே இதைபரிசீலனை செய்து ஒரு அறிக்கையை வெளியிடுவார்களென்று நம்புகிறோம்.

நெருப்புப்பெட்டிவரி.

நெருப்புப்பெட்டிகளுக்கு புதிதாக விதிக்கப்பட்டிருக்கும் நிபந்தனைகளை மீறியதாக திருவாரூர் நெருப்புபெட்டி தொழிற்சாலை சொந்தக்காரர் திரு. மருததேவர் அவர்களை மேற்படி ஆக்ட்டின் 13-வது செக்ஷன்படி குற்றம் சாட்டி மாயவரம் சப்டிவிஷனல் மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டில் அவருக்கு 50 ரூபாய் அபராதம் விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இனிமேல் இம்மாதிரியான பலகேசுகள் தொடரப்படும். இதை முன்னிட்டும் இன்னும் பலர் புதிய சட்டம் தெரிந்துகொள்ளாமலிருப்பதின் காரணமாகவும் இந்த சட்டத்தை புதியவருடம் வரையில்

இந்திய வர்த்தகம்.

(Indian Trade Statistics.)

இந்தியா (India) இந்தியாவின் ஜுலை மாத வர்த்தகம் இறக்குமதி ரூ. 990லட்சம் ஏற்றுமதி ரூ. 1285 லட்சம்.

கராச்சி (Karachi) கராச்சி துறைமுகம் மூலமாக ஜுலை மாத வர்த்தகம் இறக்குமதி ரூ. 113 கோடி சென்ற வருடத்தை விட 32 லட்ச ரூபாய் அதிகம் இறக்குமதி 109 கோடி சென்ற வருடத்தைவிட 21 லட்சம் அதிகம் இவ்வருடம் ஏப்ரல் மாதத்திலிருந்து மொத்த வர்த்தகத்தில் இறக்குமதியில் 66 லட்சமும், ஏற்றுமதியில் 218 கோடியும் அதிகம். இறக்குமதி வகையில் சென்ற வருடத்தைவிட துணிகள் மெஷின்கள், உலோகங்கள் சர்க்கரை, வாகனங்கள், நூல்கள் அதிகமாகவும் கம்பளி துணிகள் குடிவகைகள் எண்ணை குறைவாகவும் இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது ஏற்றுமதி வகையில் கம்பளி நூல் பதனிடாத தோல் கோதுமை பார்லி குறைவாகவும் பருத்தி எண்ணைவிதை அதிகமாகவும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

பம்பாய் (Bombay)

பம்பாய் துறைமுகத்தில் ஜுலை மாத வர்த்தகத்தில் முந்தின வருடத்தைவிட 4.64 கோடி ரூபாய் அதிகம் கிடைத்திருக்கிறது. இறக்குமதிரூ. 4.06கோடி முந்தின வருடத்தை விட ரூ. 69.71 லட்சம். இந்த உயர்வுக்கு காரணம், மோட்டார்கள், பட்டுத்துணிகள், பருத்தி சாய துணிகள், சாயங்கள், மெஷின்கள் ரப்பர் சாமான்கள், இறக்குமதி வரியில் ரூ. 1, 15, 63, 413கிடைத்திருக்கிறது. ஜுன் மாதத்தில் ரூ. 1, 10, 11, 927, கிடைத்திருக்கிறது. ஏற்றுமதி ரூ. 3.02 கோடி. 56.25 லட்சம் அதிகம். இந்த உயர்வுக்கு பருத்தியும் விதைகளும் அதிகமாக அனுப்பப்பட்டருக்கிறது. தங்கம் 5·46 கோடிக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது.

சென்னை (Madras) சென்னை துறைமுகம் மூலமாக ஜுன்மாத வர்த்தகம் இறக்குமதி ரூ. 1,31,48,782 (1,08,42,595) அதிகம் ரூ. 23,06 167 சாயசரக்குகள் ரூ. 2,85,494 நெல் ரூ. 7,44,610 அரிசி ரூ. 7,49,578 எருவு ரூ. 2,15,500 உலோகங்கள் ரூ. 1.62, 242 கிரோசன் எண்ணை ரூ. 7,85,733 மற்ற சாமான்கள் ரூ. 9,07,927 அதிகமாகவும், மெஷின்கள் ரூ. 4,09,948 மோட்டார் எண்ணை ரூ. 3,75,772 சர்க்கரை ரூ. 2,06,980 ஜவுளிகள் ரூ. 5,52, 217 குறைவாகவும் சென்ற வருடத்தைவிட இறக்குமதி செய்யப்பட்டது சையாமிலிருந்து சென்ற வருடம் ஜுன் மாதத்தில் 91 ரூபாய் விலையுள்ள 19 அந்தர் நெல் இறக்குமதி செய்யப்பட்டது. இவ்வருடத்தில் ரூ. 7,44,661 விலையுள்ள 15,884 டன் இறக்குமதியாயிற்று. அரிசி சென்ற வருடம் 1,018 டன் இவ்வருடம் 14,505 டன்.

ஏற்றுமதி ரூ. 2,54,68,433 (2,24,48, 633) அதிகம் ரூ. 30,19,850 கயிறு ரூ. 4,00,875 பழவகைகள் ரூ. 2,12,233 பசுமாட்டு தோல் ரூ. 3,97,706 வெள்ளாட்டுத் தோல் ரூ. 5,55,285 செம்மறி ஆட்டுத் தோல் ரூ. 4,34,140 ரப்பர் ரூ. 7,69,888 ஆளி விதை ரூ. 6,44,283 பருத்தி ரூ. 4,59,331 மற்ற சாமான்கள் ரூ. 3,26,596 அதிகமாகவும் அரிசி ரூ. 1,81 662 நிலக்கடலை ரூ. 5,38,764 தேயிலை ரூ. 7·09,346 குறைவாகவும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது நிலக்கடலை சென்ற வருடம் 42369 டன் இவ்வருடம் 50,947 டன் அதிகமாக அனுப்பியிருந்தும் விலை குறைவினால் சென்ற வருடத்தைவிட இவ்வருடத்தில் 5,38, 764 குறைந்துவிட்டது.

அமுலுக்கு கொண்டுவராமலிருக்கும்படியாக தூத்துக்குடி இந்திய வர்த்தக சங்கம் இந்தியா கவர்ன்மெண்டை கேட்டுக்கொண்டிருப்பதை நாமும் ஆதரிப்பதுடன் எல்லா ஜில்லாக்களிலிருக்கும் வர்த்தக சங்கங்களும் கவர்ன்மெண்டைக் கேட்டுக்கொண்டால் வர்த்தகர்களுக்கும் தொழிற்சாலையை நடத்துபவர்களுக்கும் சௌகர்யமாக யிருக்கும்.

தங்கம் போகவில்லையா-

பம்பாயிலிருந்து ஆகஸ்டு மாதம் 15-உக்குப்பின், வாரா வாரம் இங்கிலாந்துக்கு தங்கம் ஏற்றுமதியாகிக்கொண்டிருந்ததானது, நின்று போனதாக சொல்லப்படுகிறது. தங்கம் விற்பனை மூலமாக போகவில்லையே யன்றி மைசூர் சமஸ்தானத்திலிருந்து எடுக்கப்படும் தங்கம் இங்கிலாந்துக்கு போய்க்கொண்டுதானிருக்கிறது. தங்கம் வாங்காமலிருப்பதினால் விலை குறைந்து போகுமென்று எதிர் பார்த்ததற்கு மாறாக தங்கம் ஏற்றுமதி நின்றுபோன தேதியிலிருந்து தங்கத்தின் விலை உயர்ந்துகொண்டே போகிறதே யன்றி குறைந்ததாகக் காணோம் ஆனாலும் இதை நாளடைவில் கவனித்துப் பார்த்தால்தான் தெரியுமேயன்றி உடனே யாதொன்றும் சொல்லமுடியாது. ஆகையினால் இந்த நிலைமையை கவனித்து வருவோமாக.

ஸ்ரீராமானுஜர் ஸ்ரீபாஷ்யம்
தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு.
(ஸ்ருதபிரகாசிகையுடன்)
ஜிஜ்ஞாஸாதிகரணம் ஒரு வால்யூமாக பைண்டு செய்தது விலை ரூ 7—8—0
R. A. பங்காருசாமி நாயுடு அவர்கள்,
ஸ்ரீரங்கம்.

மதுரை ராமநாதபுரம் வர்த்தக சங்கம்.

மதுரை ராமநாதபுரம் வர்த்தக சங்கத்தின் நிர்வாக கமிட்டி கூட்டம் ஆகஸ்டு-மீ 19உ சங்ககட்டிடத்தில் வைஸ்பிரசிடெண்டு தலைமையில் கீழ்கண்ட விஷயங்கள் நடைபெற்றன.

1. சென்னை தொழில் இலாக்கா டைரக்டரிடமிருந்து வந்த ஆகஸ்டு-மீ 2உயுள்ள 2137/A/34 கடிதம் பதிவு செய்யப்பட்டது. 2. மதுரை காலேஜ் போர்டு காரியதரிசியிடமிருந்து வந்த கடிதத்தின் மேல் சங்க காரியதரிசியை கஃசு கட்டும் விஷயமாக நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ள அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டது. 3. மலபார் வர்த்தக சங்கம் காரியதரிசி அனுப்பிய மெமோராண்டத்தை ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. 4. பொருட்காட்சி நடத்திய வகையில் கிடைத்த லாபத்தை பொருட்காட்சி கணக்கில் இந்தியன் பாங்கியில் போட்டு வைக்க தீர்மானிக்கப்பட்டது. 5. ஜப்பான் சையாம் முதலான தேசங்களிலிருந்து இறக்குமதியாகும் அரிசியினால் விவசாயிகளிடம் மிகவும் அதிருப்தி ஏற்படுகிறதென்றும் விலைவாசிகள் குறைந்து போய்விட்டதென்றும் கவர்ன்மெண்டார் தடைசெய்யவேண்டுமென்றும்கேட்டுக்கொள்வதாக தீர்மானம் செய்து மற்ற சகோதர சங்கங்களுக்கு தீர்மானத்தை அனுப்பவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

உலக வர்த்தகம்.

(WORLD TRADE)

மால்டா (Malta)

ஜப்பான் தேசத்திற்கு ஜவுளி சரக்குகளுக்கு ஆர்டர் கொடுப்பதை நிறுத்தியிருக்கின்றார்கள். பிரிட்டிஷ்சாமான்கள் வர ஆரம்பித்து விட்டது.

நைஜிரியா (Nigeria)

ஜூன் மாத மத்தியில் 30,000 டன் நிலக்கடலை யிருந்தது. அச்சமயம்விலை டன் ஒன்றுக்கு பவுன் 2—5—0. அப்புறம் பவுன் 2—0—0 வீதம் குறைந்து விட்டது

பாலஸ்தீனம் (Palestine)

மான்செஸ்டர் சாமான்களுக்கு அதிக கிராக்கியிருந்தாலும் ஜப்பான்சாமான்கள் எப்பொழுதும் போல் முதன்மையாகவே யிருந்து வருகிறது. ரஷ்யா தேசத்து சாமான்கள் சமீபகாலம் தொட்டுவர ஆரம்பமாகி யிருக்கிறது.

சிராலியோன் (Sierra Leone)

தேங்காய் ஏற்றுமதி வரியில் குறைவேற்பட்டதின் காரணமாக ஏப்ரல் மாதத்தில் 7337 டன் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது. மார்ச்சு மாதத்தில் 5097 டன்தான் ஆனல் மே மாதத்தில் டன் 4 பவுனுக்கு உயர்ந்திருந்த விலை ஜூன் மாதத்தில் 3-7-6 க்கு குறைந்து விட்டது.

பெல்ஜியம் (Belgium)

1932,33ம் வருடங்களில் இங்கிலாந்திலிருந்து பெல்ஜியத்திற்கு மிகவும் குறைவாக ஏற்றுதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1933ம் வருஷத்தில் நவம்பர் மாதமுடிய 1444 ஆயிரம் டன்னிலிருந்து 1096 டன்னுக்கு குறைந்து போயிற்று. விலையில் 1181 மிலியன் பிரான்க்கிலிருந்து 1096 மிலியன் பிரான்க்குக்கு குறைந்து விட்டது.

டிரினிடாட் (Trinidad)

இவ்வருஷத்தில் 105,000டன்கரும்பு சாகுபடிசெய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற வருடத்தை விட 15000டன் குறைவு வாழை பழங்கள் மே மாதம் 31உ வரையில் 15386 குலைகள் ஏற்றுமதிசெய்யப்பட்டன, சென்ற வருடம் இதேகாலத்தில் 60 குலைகள்தான் அனுப்பப்பட்டது எண்ணை வகையில் சென்ற வருடத்தை விட 17,461,000 காலன் அதிகமாக ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

ஹான்டூராஸ் (British Honduras)

இந்த தேசத்தில் வாழை அதிகமாக பயிரிடப்படுகின்றன. அதிகமாக ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றது. சர்க்கரை தொழிற்சாலையை ஏற்படுத்தவும் சோப் அபிவிருத்தி செய்யும் பிரயத்தனங்கள் செய்யப்பட்டுவருகின்றன.

நியூஜிலண்டு (New Zealand.)

இந்த தேசத்தில் மூன்றுவீடுகளுக்கு ஒன்று வீதம் ரேடியோவைக்கப்பட்டிருக்கிறது. மார்ச்சு மாதம் கடைசியில் 118,000 வீடுகளிலிருந்தன. ரேடியோ வைப்பதினல் கிராம ஜனங்களுக்கு சௌகர்யங்கள் ஏற்பட்டு வருகின்றன.

கௌதமாலா(Guatemala) கௌதமாலா தேசத்தில் தோல் அதிகமாக செலவாகாவிட்டாலும்அந்ததேசத்துக்கு வேண்டிய தோல் அந்த தேசத்தில் அகப்படுவதில்லை பிறநாடுகளை எதிர்பார்க்கும் நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது ஜர்மனி போலண்டு பிரான்சு இங்கிலாந்து கனடா, ஸ்பெயின் முதலானதேசங்களிலிருந்து அனுப்பிய போதிலும் அமெரிக்கா தேசத்திலிருந்து மட்டும் 100 க்கு 70 வீதத்திற்கு அதிகமாகவே ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1933 ம் வருடத்தில் இந்த தேசத்தில் எல்லா நாடுகளிலிருந்தும் இறக்குமதியான தோல் 127,330 பவுண்டு.

ஜப்பான் (Japan)

உலகத்திலேயே ரப்பர் செலவு செய்யக்கூடிய தேசங்களில் ஜப்பான் 1932ம் வருடத்தில் நான்காவதாக கருதப்பட்டது. ஆனல் இவ்வாண்டில் அமெரிக்காவுக்கும் இரண்டாவது ஸ்தானத்தில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. ரப்பர் சாமான்கள் ஜப்பானில் ஏராளமாக செய்யப்படுகின்றன. ரப்பர் தொழில் ஒரு முக்கிய தொழிலாக இங்கு கருதப்படுகிறது. சென்ற வருடத்தில் கோடிப் பொன் மதிப்புள்ள ரப்பர் சாமான்கள் செய்யப்பட்டது. சில வருடங்களாக ரப்பர் உடைகளுடன் ஸ்னானம் செய்யும் சாமான்கள் செய்வது கிடையாது. இப்போது ரப்பர் குல்லாய் முதல் கொண்டு எல்லா சாமான்களும் ஸ்னானம் செய்ய சௌகர்யமாக செய்யப்படுகிறது. 5 லட்சம் பவுன் மதிப்புள்ள குல்லாய்கள் மட்டும் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

ஹங்கேரி (Hungary)

இந்த வருட வெங்காயம் சாகுபடி வெகு திருப்திகரமாக யிருக்கிறது. நல்ல சரக்காயும் அதிக விளைவும் கிடைத்திருக்கிறது. ஆகஸ்டு மாத கடைசியில் அறுவடையாகி ஏற்றுமதி செய்யப்படும். வெள்ளைப் பூண்டுக்கு மே மாதம் பெய்த மழையின் காரணமாக நல்ல விளைச்சல் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆனல் சென்ற வருடத்தை விட இவ்விடம் 100 க்கு 30 வீதம் எக்கர் சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சமீபத்தில் ஏராளமாக ஏற்றுமதி செய்யப்படும்.

கயானு (British Guinea)

முந்தின வருடத்தை விட 587 டன் அதிகமாக அரிசி ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. கரும்பு அதிகமாக சாகுபடி செய்யப்பட்டாலும் 1933ம்ஆண்டில் 141956 டன். 1932 ம் வருடத்தில் 148634 டன். வெள்ளத்தினல் கரும்பு அதிகமடைந்து விட்டது. இதனல் ஏற்பட்ட கெடுதியை 3 அல்லது 4 வருடங்களுக்கு விவசாயிகள் அனுபவிக்க நேரிடுமென்று யூகிக்கப்படுகிறது. புதிய சுரங்கங்கள் கண்டு பிடித்ததின் காரணமாக அதிகமான தங்கம் கிடைத்திருக்கிறது. வைரங்கள் 6165 காரட் குறைவாக ஏற்றுமதி செய்திருந்தும் விலை மட்டும் 10610 டாலர் உயர்ந்திருக்கிறது

'வர்த்தக ஊழியன்'

1, 2-வருட புத்தகங்கள்.

'வர்த்தக ஊழியன்' முதல் இரண்டாம் வருட புத்தகங்கள் பைண்டு செய்து புஸ்தகரூபமாக வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. வேண்டுபவர்கள் பிரதி ஒன்றுக்கு ஒரு ரூபாயும் போஸ்டேஜ் சார்ஜ் அணு 4. மானேஜருக்கு அனுப்பினல் பைண்டு செய்த புஸ்தகம் அனுப்பப்படும். சொற்ப காப்பிகளே பைண்டு செய்திருப்பதால் உடனே எழுதி தருவித்துக்கொள்ளவும்.

மானேஜர் "வர்த்தக ஊழியன்"

திருச்சினப்பள்ளி.

மதிப்புரைகள்.

(REVIEWS.)

Torch cells.

We have received samples of Torch cells from National Traders, Rawal pindi City. They have all the brilliance of electricity. Being an Indian concern it deserves all encouragement.

Hair oils.

We were informed by the Meerut Chemical & Kamni Singar Karyalaya that, out of the three Hair oils reviewed in August issue, Kamini Hair oil only possesses the qualities of making grey hair into black, makes them long, beautiful, strengthens roots & cools the brain.

Parasakthi Magazine.

Parasakthi Magazine is a monthly devoted to all topics of interest, edited by R. B. Sanyasi & published at Bangalore. The August number contains the short sketch of the life of the sage THAYUMANAVAR & an article on Cow keeping amongst other articles The annual subscription is Rupees Two.

Indian Magician.

"The Indian magician" is a monthly devoted to the interest of magic, Hypnotism, Spiritualism, illusions etc. Magic has now become a profession and the Journal will help the unemployed to earn their livelihood. The annual subscription is Rs. 2 It is published at No. 847 Sadashiv Peth Poona City.

Yoga.

The July August number of "Yoga" contains articles on Yoga & Transcendent powers by Mr. Jajneswar Ghosh, on woman's Sphere by Srimathi Sita Devi, on muktasana & other articles on Yoga Culture. To all those who want to learn Yoga, we highly commend this Journal. This is edited by Shri Yogendra and published by the Yoga Institute, P. B. 481, Bombay. The annual subscription is Rs. 2-4-0

Lights of Bhagawad Gita.

Although there are numberless editions of Bhagawad Gita with commentaries and interpretations in many a language, the present book, written by Baij Nath Khanna M. A. and dedicated with love and regards to all Nations and religions, contains the great thoughts of different prophets, poets, philosophers and writers, with a view to add interest to its study and to create a sense of brotherhood among followers of different creeds and feel that Truth is one and is found in the sayings of all high souled inspired beings. The sacred verses are printed in Hindi and the translation in English, followed by the opinions of eminent men. The book leaves nothing to be desired in the way of selection, arrangement, rendering, and get up and will be a source of help and support to every one that seeks to withdraw into himself to find peace. The language is concise, chaste and dignified. It is priced Rs. 1—4—0. The book is available from the Publishers. The New Lights publishing Society Post Box No. 80, Delhi.

Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

This Popular Indian Life Office has just issued its Report on the Twentieth Triennial Valuation, which affords one more striking proof of the exceptionally strong position it has attained in the Insurance World. During the Triennium under review, the total New Business of the Company amounted to about Rs. 18½ crores and the amount of premiums was more than a crore. The increase in premium income by Rs 127 Lakhs and that under interest by about half a crore are phenomenal in the history of life assurance. The low rate of mortality and reduction in the expense ratio from 23.19% to 21.36% are bright features of the Report and reflect great credit on the Company as regards selection of lives and economic management. In spite of the reduced yield of gild-edged securities the Company was

able to earn an interest of 5.33%. In spite of a vigorous valuation of the investments of the Company, the market values are in excess of the Book Values by over Rs. 214. During the triennium, the Funds of the Company have increased by about four crores. Aided by these favorable features the Company, we are glad to say, has been able to maintain the high Bonus of Rs. 25 per annum per thousand on Whole Life Policies and Rs. 20 on Endowment Policies. The Valuation Report shows the remarkable progress the Company is making and we have no doubt its future will be as bright as its past.

Sir Purushothamadas Thakurdas, Kt., C. I. E., who presided over the Extraordinary General Meeting of the Company on the 11th July, referred among other things to the inequitable method pursued by the Government of India in levying Incometax on Life Assurance Companies on the basis of Total Profits whereas in Great Britain and elsewhere Income Tax is levied on the Total Interest Income less expenses or on the proportion of profits not allocated to Policy holders, whichever is the larger. The sooner this unjust burden on Indian Life Assurance Companies is removed the better for the growth of these institutions in the country.

மனோஹரி

மனோஹரி என்ற பெயருக்கேற்ப மனோகரமாக சகோதரி வி. பாலம்மாள் அவர்களால் எழுதப்பட்ட புஸ்தகம்நமது பார்வைக்கு அனுப்பப்பட்டது. பெண் பாலரால்எழுதப்பட்டபுஸ்தகமானதினுல் பெண்கள் நடந்து கொள்ள வேண்டிய விதங்களெல்லாம் விபரமாக பெண்களுக்கு புத்திமதி மாதிரி காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சகோதரி தேசீய இயக்கத்தில்சேர்ந்து உழைத்தவர்களானபடியால் தேசீயஞானம்புஸ்தகத்தில் ததும்புகிறது 28வதுஅத்தியாயத்தில் ‘தேசாபிமானம்’ என்றும்‘நான்’என்றும்‘என்வீடு’என்றும் ‘என்வகுப்பு’ என்றும் ‘என்நாடு’ என்றும் ‘என் தாய் நாட்டுச் செல்வம்’ என்றும் ஒவ்வொருவன்மனதிலும் உதிக்காவிடில் தேச முன்னேற்றமும், ஒற்றுமையும் சுபிட்சமும் எவ்வாறு நிலேப்படும் என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறதை கவனிக்கவும். பல நாடுகளுக்கு சென்றுவந்த அனுபவத்தைக்கொண்டும் எளியநடையில், இனிய தமிழில், மனதைக்கவரும்படியாயும், யாவரும் எளிதில் உணரும்படியாயும், எழுதப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ்மக்கள் ஆதரிக்கும்படியாக கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். இதன்விலே ரூபாய் ஒன்று. கிடைக்குமிடம்:—சென்னே, திருவல்லிக்கேணி, ஸ்ரீமதி பிரசுராலயம்.

குமரன் வருட அனுபந்தம்—

குமரன் வருட அனுபந்தம் இவ்வருடம் அதிக பக்கங்களுடனும், உருவத்தில் மாறுபட்டும், வெகு அழகாக அச்சிடப்பட்டும் 18 பலவித படங்களுடனும் 29 கட்டுரைகளுடனும் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றது. திருவாளர்கள் எம். சின்னேய்யா செட்டியார், ராய. சொக்கலிங்கன், காந்தி ஆசிரியர் டி. எஸ். சொக்கலிங்கம், கே. ராமபத்ரன், ஸ்ரீமதி மரகதவல்லியம்மாள், சாண்டோ வெ. சோமசுந்தரன், சாமி சிதம்பரனுர், கி.ஆ. பெ. விஸ்வநாதம், பண்டிதர் வ. மு. இரத்தினேசுவரையர், பொ. திருகூட சுந்தரம், எஸ். லட்சுமிரதன், கே. எம். பாலசுப்பிரமணியம், ஆ. பழ. சொக்கலிங்கன், முதலான அறிஞர்களால் பசிதீரவழியென்ன,சென்னேமாகாணத்தின் கல்விநிலே, நிர்வாண இயக்கம், ஆரோக்யத்தின் தன்மை, வீரத்தாயார், இளேஞர்களும் சீர்திருத்தமும், சமயமும் சாதி வேற்றுமையும், வாழ்க்கையும் அதன் சாதனங்களும், வாய்மையும் உண்மையும் வாய்ப்பேச்சா, இன்னும் பல கட்டுரைகளும் கதைகளும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றது. இதன் விலே அணு நான்கு மானேஜர், குமரன், காரைக்குடி என்ற விலாசத்திற்கு எழுதி பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

திருவிதாங்கூர் அரசர் ஸ்ரீ சித்திரை திருநாள்.

“திருவாங்கூர் சமஸ்தானத்தின் பிற்கால முன்னேற்றத்திற்கு வேண்டிய உதவியளிப்பதும் முற்போக்கில் அஃது முன்னணியில் இடம் பெற இயலும்படி செய்வதுமே எனது ஆர்வ மிகுந்த இடையரு முயற்சியாயிருக்கும்” என்று பொது ஜனங்களுக்கு தெரிவித்த திருவிதாங்கூர் அரசர் ஸ்ரீ சித்திரை திருநாள் அவர்களின் சரிதத்தை திருவிதாங்கூர் கவர்ன்மெண்டு தலேமை மொழி பெயர்ப்பாளர் திருவாளர் டி. ராமலிங்கம் பிள்ளே அவர்களால் இனிய தமிழில், எளிய நடையில், விரிவாக எழுதியிருப்பதை திருவிதாங்கூர் காந்தாரியம்மன் தெரு திரு. ஆர். எஸ். பிள்ளே அவர்களால் வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. அரசர் பெருமானின் சரிதத்தை அறியாதவர்கள் இப்புஸ்தகத்தின் மூலமாக தெரிந்து கொள்ளலாம். 100 பக்கங்கள் கொண்ட இப்புஸ்தகத்தின் விலே அணு எட்டு.

சமதர்மம்.

மனித சமூகம் தேசத்தின் பேரால் மதத்தின் பேரால் பிரிக்கப்பட்டு அல்லற்படுவது மாத்திரமல்லாமல் நம்நாட்டில் சிறப்பாக ஜாதியின் பேரால் பிரிவுபட்டு சமூகவாழ்க்கை உயர்வுதாழ்வுக்கும் அதுவே, அதாவது ஜாதியே, காரணமாய் இருந்து வருவதாக நாம் கருதுவதால் முதலில் அவ்வித ஜாதி பாகுபாடுகளே உடைத்தெரிந்து மக்கள் யாவரும் ஒரே ஜாதி-அதாவது மனித ஜாதி-யாக ஆக்க வேண்டுமென்பதை முதல் தொண்டாகக் கொண்டு வெளியிடப்படும் “சமதர்மம்” என்னும் பத்திரிகை தோழர். வி. பார்த்தசாரதி அவர்களே ஆசிரியராகக் கொண்டு ஜோலார் பேட்டையிலிருந்து புதன் கிழமை தோறும் வெளி வருகிறது வருட சந்தா ரூ. 2—8—0 சுயமரியாதை தத்துவங்களே அடிப்படையாகக் கொண்டு வெளிவருவதால் எல்லோரும் வாங்கி வாசித்து உண்மை நிலேயை உணர்ந்து கொள்ளுவார்களென்று நம்புகிறோம்.

அறிவிப்பு.

சந்தாதாரர்கள் தங்கள் சந்தாவை தவருமல் செலுத்திவிட்டால் பத்திரிகை இன்னும் அபிவிருத்தி செய்ய சாதகமாகயிருக்கும். தயவுசெய்து தங்கள் சந்தாவை உடனே அனுப்பிவைக்கவும்.

மானேஜர்.

நாணயம் நனிபேண்.

(திரு. ப. பரிமண பல்லவராயர்)

"நாணயம் நனி பேண்" என்பது ஒரு மூதுரை. நமது "வர்த்தக ஊழிய"னின் தலையங்கத்தில் தலை சிறந்து கிரீடம் போல் விளங்குவது. இந்த நாணயம் என்னும் சொல் உண்மை உயர்வு, உரோசம், கட்டுப்பாடு, காசு நாணயம், நிதானம், நேர்மை, வழக்கம், வாக்கு பிசகாமை என்ற பொருள்களை அடக்கி விளங்க வைப்பதாகும். நனி என்பது நெருக்கம், பெருமை, மிகுதி எனப் பொருள்படும். பேண்என்பது பேணல் என்ற பொருளோடு ஆசைப்பெருக்கம், கருத்து, காத்தல், குறித்தல், விரும்பல் எனப்பொருள்படும். ஆகவே, "நாணயம் நனிபேண்" என்பது பொதுவாக காசு நாணயமாகிய செல்வப்பொருளை மிகவும் விரும்பிக்காத்தல் வேண்டும் என்றும், உண்மையின் உயர்வையும், வாக்குபிசகாமையையும், கட்டுப்பாட்டையும் இவைகளின் பெருமை குறைய நேரிடுங்கால் அதனாலுறும் சிறுமைக்கு அஞ்சி உரோசப்படுதலும் என்றும் பொருள் விளங்கும். நம் வர்த்தகத்தின் பெருமதிப்பு இவ்வுண்மை உயர்வினாலும் வாக்குப்பிசகாமையினாலும் வழக்கமான கட்டுப்பாட்டிலிருந்து நீங்காமையினாலும், நிதானத்தன்மையினாலும், உயர்வு கூறும். ஆதலினால் வர்த்தகத் தோழர்கள் பொருள் கொள்வோரிடத்து உண்மைக்கு மாறாகப் பொய்யை வழங்கி ஏமாற்றுமலும், வியாபாரத் தோழர்களின் கட்டுப்பாடுகளுக்கு நேர்மையாக நடந்துகொண்டும் நம் தொழிலை நடத்துவது வியாபாரத்தின் மேன்மையை வளர்க்கும். "வணிகர்க்கழகு வளர் பொருளீட்டல்" என்றார். அதி வீர ராம பாண்டியனார். வணிகராகிய நாம் வளர் பொருளை எவ்விதம் ஈட்டல் சாலச் சிறந்தது. மேலேகூறப்பட்ட வாக்குப் பிசகாமை, நேர்மை, உண்மை உயர்வு, ஆகியவைகளாலேயே என்பது வர்த்தக அறிஞர்கள் அறிந்ததாகும். இவைகளுக்கு மாறாக வாக்குப் பிசகல், நிதானமின்மை, நேர்மையின்மை,உண்மையின் தாழ்வாகிய பொய்யுரைத்தல் ஆகியவைகளைக் கையாண்டால் என்ன நேரிடும்? பொருள் கொள்வோர்கள் பொது ஜனங்கள் நம் வர்த்தக நிலையத்தையும் நம்மையும் வெறுத்துக் கனவிலும் நினையார்கள் நினைத்துச் சொல்வோரையும் பேசுவோரையும் கண்டாலும் இங்கு கூறிய இழி தன்மைகளைக்கூறி அன்னவர்களையும் நம் கடையண்டை அணுகவொட்டார்கள் அதனால் நம்வர்த்தகமேகுறைந்து க்ஷீணதிசைக்குவர நேரிட ஏதுவாகும். உதாரணமாகப் பாருங்கள்:—

இரண்டொரு வருடங்களுக்கு முன் நாம் நம் திருச்சி நகரிலே ஒரு பிரபல கடிகாரக்கடையிலே நமக்குச் சம்பந்தப்பட்ட கடிகாரம் ஒன்றைப்பழுதுபார்க்க இரண்டு ரூபாய் பேசிக்கொடுத்தோம். சில நாட்கள் சென்று பழுது பார்த்தாகி விட்டதாவெனக் கேட்டோம். ஆகா ஆயிற்று என்றார்கள். கடிகாரத்தைப் பார்த்தோம். அதன் மேல் பாகங்கள் நாம் கொடுத்த மேனியாகவே அழுக்கடைந்த வண்ணமே இருந்தது. என்ன இப்படி இருக்கின்றதே என்றோம். மேல் எப்படியிருந்தாலென்ன? வேலை செய்ய (ஓட) வேண்டியதுதானே முக்கியம் என்றார்கள். சரிஎன்று இரண்டு ரூபாயைக் கொடுத்து ரசீது பெற்றுக் கடிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு வந்து சாவிகொடுத்தால் "பழயகுருடி"யாகவே இருந்தது. இப்படிப்பட்ட வர்த்தகர்களின் தன்மையைக்கண்டு ஆச்சரியம் ஓர் பக்கமும், ஆத்திரம் ஓர் பக்கமும் ஏற்பட்டது. அந்த க்ஷணமே அக்கடையினிடம் ஏற்பட்ட அவிசுவாசம் அளவிளடங்குமா என்பதை எண்ணிப் பாருங்கள்! முதலாளி என் செய்வர். முதலாளிகளாலேற்பட்ட வேலைக்காரர்கள் சம்பளக்காரர்களே இவற்றிற்கெல்லாம் காரணம் எனின், இப்படிப்பட்டவர்களால் முதலாளிகளுக்கும் வர்த்தகத்துக்கும் ஏற்படும இழிவைப் பார்த்தீர்களா? நாம் அதுமுதல் அநேகந் தடவை அக்கடையின் பக்கமாகப்போக நேர்ந்தாலும் அக்கடையைப் பார்க்கவும், நிற்கவும் மனம் துணியவில்லை. பின்னர் நாம் அக்கடிகாரத்தை பொன்மலையிலே நமது நேயரொருவரிடம் கொடுத்துப் பழுது பார்த்த அளவில் அக்கடிகாரம் இனிது தன் கடமையைச் செய்தது என்று இயம்பவேண்டியதில்லை. இத்துறையிலே பழக்கமுள்ள அவருக்கு நாம் அதன் காரணமாக யாதொரு கைம்மாறும் செய்தோமில்லை. செய்ய எண்ணினும் அவர் அதனை ஏற்க விரும்பாதவர் எனின் இந்த சமயத்தில் இக்கட்டுரையை எழுதும் இந்நிமிஷத்தில் அவரது உதவியை நினையாதிருக்க முடியவில்லையே. இத்தகைய எண்ணம் பொது ஜனங்களிடம் ஏற்படும்படி வர்த்தகர்களும், வர்த்தகர்களிடம் உள்ள வேலைக்காரர்களும் நடந்துகொண்டாலே வர்த்தகம் ஓங்கவும், தேசம் சிறப்புறவும் ஏதுவாகும் என்பதை நினைவிலிருத்தி செயல்புரியுமாறு மிகவும் வேண்டிக் கொள்ளுகின்றோம்.

பத்திரிகைகளின் வரவு.

(Publications Received)

London Chamber of Com-
Indian Mirror [merce Journal.
Indian Finance
Indo-Malaya Review
Mysore Chamber of Commerce
Guardian [Bullettin
Barclays Bank Monthly
Railway Herald [Review
The Produce Markets Review
Barclays Bank Monthly Trade
Parasakthi Magazine [Cables
London Indian Chamber of
Yoga [Commerce Trade Notes
Indian Magician
The Ardra
The Advertiser Baroda
Westminster Bank Review
Commercial Tit Bits of India
The Young Reader
World Trade
Standard Bank Monthly
Industry [Review

அமிர்தகுணபோதினி
ஆனந்தபோதினி
ஆர்யதர்மம்
இந்திய தாய்
இந்தியா
ஈழகேசரி
குமரன்
குமாரவிகடன்
சமதர்மம்
சுதந்திரம்
சுதேசநாட்டியம்
செங்குந்தமித்ரன்
சோதிடபரிபாலினி
தமிழ்நாடு
தமிழ்ச்செல்வன்
தமிழன்
திருவாங்கூர் அபிமானி
தொண்டுசெல்வம்
தேசநேசன்
நகரதூதன்
பர்மாநாடு
பாரதஜோதி
வசந்த விகடன்
விசித்திரன்
விஜயபாரதி
விநோதன்
விநோதநேசன்
விஜயபாஸ்கரன்
விஸ்வபந்து
ஜகன்மோகினி
வம்பன் | ஜீவரக்ஷகன்
நவீனம் | ஹாஸ்யன்

T.R. ரெங்கசாமி நாயுடு

வர்ணம் & கண்ணாடி வியாபாரம்,

341, 42, பெரியகடைவீதி, திருச்சிராப்பள்ளி.

எம்மிடம் பிரசித்திபெற்ற கம்பெனிகளின் நேர்த்தியான வார்னீஷ் வர்ணங்கள், முகம் பார்க்கும் நிலைக்கண்ணாடிகள், ஜன்னல் கண்ணாடிகள், கலர் கண்ணாடிகள்.

ராஜா ரவிவர்மாவின் அழகிய சித்திரப்படங்கள், ஜெர்மன் & இங்கிலீஷ் லேடி & சீனரி படங்கள், போஸ்டு கார்டு படங்கள், படங்களுக்கு வேண்டிய சட்டம் கண்ணாடிகள் கால் அங்குல வெளிச்ச கண்ணாடிகள் அட்டை, டின் பிளேட் வகைகள்.

திருவிழாக்களுக்கு வேண்டிய கலர் காகிதங்கள், வர்த்தி தகடுகள், கண்ணாடிமணி தினுசுகள், அசல் தங்கம் & வெள்ளி ரேக்குகள் முதலியவைகள் விலை சரசமாயும் நயமானதாயும் கிடைக்கும்.

ஒருமுறை ஆர்டர் கொடுத்து பாருங்கள்.

நித்திய வாலிபம்.

அதிகவிலையுயர்ந்தகூட்டுவர்க்கங்களைக் கொண்டு தயார் செய்யப்பட்ட எங்களுடைய

சக்தி சஞ்சீவினி மாத்திரைகளை

உபயோகித்துவந்தால் நித்திய வாலிபத்துடனும், வஜ்ர சரீரத்துடனுமிருக்கலாம். மஹாராஜாக்கள், இராஜாக்கள், ஜமீன்தார்கள், செல்வவந்தர்களால் உபயோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

60-பொற் பூச்சு பூசின மாத்திரைகளடங்கிய புட்டி 1-க்கு ரூ. 12—0—0

இனம்! இனம்!!

"இன்பவாழ்க்கையிலடைந்த சக்தி" கேட்போருக்கு இனமாகவும் தபாற்செலவில்லாமலும் அனுப்பப்படும்.

ஆதங்க நிக்ரஹ ஔஷதாலயம்,
26. பிராட்வே, மதராஸ்.

ஏஜண்டு:—T. G. கோபால் பிள்ளை,
மலைவாசல் தெப்பக்குளம், திருச்சி.

"Varthaga Oolian"

(MONTHLY JOURNAL OF COMMERCE, TRADE AND INDUSTRY.)

Independent Journal with trenchant views.

Gives hundreds of practical ideas of money making.

The best journal in South India for the earnest purposeful and ambitious businessmen.

Pages for REVIEWS are allotted.

Every one engaged in business should read "Varthaga Oolian"

Best medium for Businessmen to advertise.

Annual subscription Re. one only.

Apply to :—

The Manager,
"Varthaga Oolian,"
TRICHINOPOLY,
South India

N. M. ALLYMARICAN & CO.,

Sanjeevi Sultania Medical Hall,

PORTO-NOVO, S. A. DIST. (INDIA.)

கனவான்களே! முக்கியம்!! கவனியுங்கள்!

ஒரே வேளையில் குணந்தெரியும்.

மன்மத சிங்கம்போல் செய்திடும் மெடல்பெற்ற

சுல்த்தானியா

சிட்டுக்குருவி சத்தின் லேகியம்.

இந்த சுல்த்தானியா சிட்டுக்குருவிசத்தின் லேகியத்தைப்போல் மற்ற வைத்தியர்கள் செய்துகோடுத்தால் ரூ. 2000 இனும்.

நண்பிற்குகந்த அன்பர்காள்! அருமையும், பெருமையும், கீர்த்தியும் பெற்ற இந்த அற்புத குணந்தங்கிய லேகியத்தை உபயோகித்த உத்தமர்கள் மணவாழ்க்கையில் சுகானந்த இன்பத்தைஅடைவார்கள். ஆஹா! குணத்தால் சிறந்ததுதான் என்று இதனைப் பன்முறையும் புகழ்வார்கள்.

இந்த லேகியம் அசல் பாகத்திற்கோர் விகற்பமின்றி தங்கம், வெள்ளி, கெம்பு. பவழம் ஆகிய பஸ்பம் செந்தூரங்களும் அம்பர், கஸ்தூரி குங்குமப்பூ, எட்டுவித மிஸ்ரிகள், பத்துவகை விதைகள், ஏழுவகைமூலிகை சூரணங்கள் ஐந்து வேர் வகைகள் மற்ற அருமையான சரக்குகள் (192-ம்) நிறையளவு குறையாது படி பாகஞ் செய்து வாலைபந்திரத்திலிறக்கிய சிட்டுக்குருவி சத்தும் சேர்த்து பாகமாய்ச் செய்யப்பெற்றது.

லேகியத்தின் குணமாவன:— வாதபித்த சிலேத்ம மிகுதிக் குறைவால் ஏற்படும் ரத்தக் குறைவு பல ஹீனம் அஸ்தி வெட்டைச்சூடு, இந்திரியம் ஜலம்போல் நீற்று சிற்றின்பத்திலும், தூக்கத்திலும் அதிகமாய் வெளிப்படல் மணவாழ்க்கையில் சீக்கிரம் வெளியாகிவிடுதல், தாது நஷ்டம், நரம்புத் தளர்ச்சி, சதா இடுப்பு வலி, மலச்சிக்கல் பசி மந்தம் பித்தாதிக்க உஷ்ண வாய்வு, கிருமிரோகம், துர்நீர் வியாதிகள் தேகத்தில் ஓடித்திரியும் பலவித வாய்வு ரோகம், பார்சவாய்வு, நெஞ்சுவலி, விரைவாதம், கைகாலசதி மயக்கம், மறதி ஆண்தன்மை நாளுக்குநாள் குறைத்தல் முதலியன நிவர்த்தியாகிவிடும். தேக உஷ்ணத்தை சமனப்படுத்தி இரத்தத்தை விருத்தி செய்து நரம்புகளில் ஓடச்செய்து சப்ததாதுக்களையும் வலுப்படுத்தி நீற்றுப்போன தாதுவைக்கெட்டிப்படுத்தி ஆண் தத்துவத்தை விர்த்தி செய்து புத்தி சாதுர்யத்தை கொடுத்து சிற்றின்பம் நுகா தத்துவரீ கமிழந்த கிழவர்களையும் பால்ய பருவ ஆண்சிங்கமாக்கிவைக்கும். ஸ்திரீ சம்மன்னராய்வாழும் புருஷர்களுக்குப் பால்ய பருவ துர்ச்செய்கையால் நடுப்பிராயத்தில் ஏற்படும் தாது நஷ்டத்தை மறுபடியும் உண்டாக்குவதற்கு இதைவிட மருந்து வேறில்லை கிழவர்களையும் இந்த லேகியம் இல்லற இன்பத்தை அனுபவிக்கும்படி செய்கிறது. ஒருதடவை பரீக்ஷை செய்துபாருங்கள்.

40நாள் 80வேளை 16பலம் டப்பி விலை ரூ. 12. 20நாள் 40வேளை 8-பலம் டப்பி விலை ரூ 6–8–0
12நாள் 24வேளை 5பலம் டப்பி விலை ரூ. 3–8–0. 8நாள் 16வேளை $2\frac{1}{2}$பலம் டப்பி விலை ரூ. 2
வி. பி. செலவு வேறு.

மெடல்பெற்ற

நல்லமுத்து பஸ்பம்.

இந்த பஸ்பத்தைப்போல செய்துகொடுத்தால் ரூ. 3000 இனும்.

இந்த அருமையான பஸ்பத்தை காலை மாலை உபயோக விபரப்படி சாப்பிட்டு வந்தால் வெட்டை, உஷ்ணத்தினல் சுக்கிலம் உடைந்து தானேவெளிப்படுதலுமாகிய சுக்கில பலமிழந்தவர்களுக்கும், இரத்தக்கொதிப்பு காங்கை உள்வேகாளம், அழலை, புண், வாய்வேக்காடு, மேகச்சூடு உள்ளவர்களுக்கு பூரண சுகத்தைக் சொடுப்பதுடன் நாடி நரம்புகளுக்கு வலுவைக் கொடுத்து சுக்கிலத்தை கெட்டிப்படுத்தி தேகத்திற்கு நல்ல பலத்தையும், இரத்த விர்த்தியும் தாது புஷ்டியும் உண்டாக்கும். ஒரு மனிதன் வயது 20-க்குள் நாதத்தை பலவிதத்திலும் செலவிட்டு 40-வயதுக்குள் கிழவனைப்போல் நின்று தயங்குகிறார்கள். நம் தேகத்தை வலுப்படுத்தி காப்பாற்ற வேண்டுமென்றால் அகஸ்தியர் தயார்செய்த நல்லமுத்து பஸ்பத்தை 40-நாள் ஒருமண்டலம் சாப்பிட்டால் நம் திரேகம் உடையாமல் கடவுள் கிருபையால் வாழ்ந்திருக்கலாம்.

40-நாள் 80வேளை பஸ்பம் ரூ. 50. 14நாள் 28வேளை பஸ்பம் ரூ. 20. வி. பி. செலவு வேறு.

எமது விலாசம்:—

N. M. அல்லிமரைக்காயன் & கம்பெனி,
சஞ்சீவி சுல்தானியா வைத்தியசாலை
பரங்கிப்பேட்டை P. O.
தென்னாற்காடு ஜில்லா, (இந்தியா.)

பினங்கு சோல் ஏஜண்டு:—

ஹாஜி A. S. காதர்ராவுத்தர் & கம்பெனி.
நெ. 80, சோலியா ஸ்டிரீட்,
பினங்கு, S. S.

தொழில் அபிவிருத்தி.

(Industrial Advancement.)

களிமண் மை.

ஒருவகைக் களிமண்ணிலிருந்து அச்சடிக்கும் மை செய்து வருகிறார்கள். இந்த மை ஒரு காலத்திலும் அழிவதே கிடையாதாம்.

மிதக்கும் உலோகம்

அலுமினியத்தை விடக் கனங் குறைந்த உலோகங்களுமிருக்கின்றன. லிதியம் என்ற உலோகந்தான் மிகவும் கனங் குறைந்ததாகும். இது கார்க்கைப் போன்று நீரில் மிதக்குமாம்.

வெங்காயத்திலிருந்து சாயம்.

சாதாரண வெங்காயத்திலிருந்து பல வர்ண சாயம் செய்யும் முறையை ஒரு நீக்ரோ டாக்டர் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். மரத்தூளிலிருந்து ஒருவித பளிங்குப் பலகை செய்யவும் அவர் கண்டுபிடித்திருக்கிறாரெனத் தெரிகிறது.

பிள்ளைகளுக்கு விமானங்கள்

சிறு பிள்ளைகளும் விமானங்களை ஓட்டக்கூடிய விதத்தில் பிரஞ்சு நிபுணர்கள் சில நூதன முறைகளைக் கண்டுபிடித்திருக்கின்றார்களாம். ஓட்டக்கூடியவர் பொத்தான்களை அழுத்தினவுடனே விமானம் பறக்கவும், கீழே இறங்கவும் கூடுமாம். சகலவித விமானங்களிலும் இந்த இயந்திரத்தைப் பொருத்த முடியுமாம். ஆகாய வசனி மூலமாகவும் விமானங்களைச் செலுத்த முடியுமென நம்பப்படுகிறது.

தீப்பிடிக்காத மோட்டார் எண்ணெய்

உஷ்ண வெளிச்சம் பட்டாலும் தீப்பிடிக்காத ஒருவித மோட்டார் எண்ணெய் இனி ஆகாய விமானங்களுக்கு உபயோகிக்கப்படும் என்று சொல்லப்படுகிறது. இதை உபயோகிப்பதால் ஆகாயவிமானத்திற்குப் பிரயாணத்தின் போது தீப்பொறிகளால் ஏற்படக்கூடிய அபாயம் குறைந்து போம்.

நெருப்புப்பற்றாத எண்ணெய் ஒருவித முறையால் அங்கேயே ஆவியாக மாற்றப்படுகிறது. அது வெடித்து இயந்திரத்தை இயக்குகிறது. எண்ணெயை ஆவியாக மாற்றும் வேலை யந்திர சக்தியால் ஹைட்ரோஜினேஷன் என்னும் முறையால் நடைபெறுகிறது. நியூயார்க் நகரத்தில் இது நன்கு பரிட்சிக்கப்பட்டு வெற்றி பெற்றிருக்கிறது.

சினிமாவில் உண்மை நடிகர்.

சினிமாவில் திரைகளில் உருவங்களை பார்ப்பதற்குப் பதிலாக இனிமேல் உருவங்கள் தத் ரூபமாய் பார்க்கக்கூடிய புதிய முறையை ஒருவர் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். சினிமாவில் நடிப்பவர்கள் உண்மையிலேயே அங்கு வந்திருப்பது போல் தோன்றும் இதைக்கண்டு பிடிக்க இது வரையில் 50 ஆயிரம் பொன் செலவாயிற்று. இன்னமும் ஆராய்ச்சி பூர்த்தியாக வில்லை.

உயிர் பெறும் உருவச் சிலை

லண்டன் நகரத்தில் ஒரு சிற்பி இருக்கிறார் அவர் ரப்பரால் ஒரு பெண் உருவம் செய்திருக்கிறார். அதற்கு அவர் 'அவள்' என்று பெயரிட்டிருக்கிறார். மண்டைப்பகுதி பற்பல தனிப்பகுதிகளாகச் செய்யப்பட்டு ரப்பர் தலையணி ஒன்றால் சேர்த்து ஒன்றாக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்தத் தலையணியில் உரோமம் புருவம் முதலிய அநேக அமைப்புகள், பொருத்தப் பட்டிருக்கின்றன; அவ்வுருவத்துக்குள் ஒரு மோட்டார் இயந்திரம் வேலை செய்கிறது. அதன் உதவியால் அவ்வுருவம் நகைப்பது போலவும், அழுவது போலவும் கோபிப்பது போலவும் காட்டுகிறது வருங்காலத்தில் எல்லாவிதமான சிற்பவேலைகளும் உயிர் பெற்றவை போல இயங்கும் எனப்படுகிறது.

பறவைபோல் பறக்க முயற்சி

பறவைகளைப் போலவே மனிதர்களும் தங்களுடைய சொந்த தேக சக்தியால் ஆகாயத்தில் பறக்கும் சக்திபெற வழி காண வேண்டுமென்று சீருனேவிஸ்கி என்னும்சோவியத் விஞ்ஞானி முயற்சித்துவருகிறார். அவ்வறிஞர் அதன் பொருட்டு ஒரு நூதனமான பொறியைச் சிருஷ்டித்திருக்கிறார். அந்த இயந்திரம் தலையில்லாத ஒரு கடற்பறவையைப் போலச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இயந்திரத்தை இயக்க பறப்பவருடைய கைகளும் கால்களும் உபயோகிக்கப்படுகின்றன. அதை இயக்கிப் பறக்கச் செய்வது யாருக்கும் மிகச் சுலபமாகவிருக்குமென்றே அந்த விஞ்ஞானி கூறுகிறார் இந்த நூதனமான ஆகாய இயந்திரம் அனுபவத்திற்கு மிகவும் சாத்தியமான தாகவே இருக்குமென்று ஆகாயவிமான நிபுணர்கள் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள்.

உலகில் பெரிய எக்ஸ்ரே கருவி.

சிகாகோ நகரில் (அமெரிக்க) மிகப் பெரியஎக்ஸ்ரே கருவியொன்றுஅமைக்கப்பட்டுள்ளது அக் கருவியிலுள்ள கிரண குழாயின் நீளம் மட்டிலும் 14 அடி. அதன் வழியாகத் தோற்றும்எக்ஸ்ரேயில் பவர் (சக்தி) எட்டு லட்சம் வால்ட்ஸ்.

நீராவி விமானம்.

ஜெர்மன் நிபுணர் ஒருவர் நீராவியால் பறக்கும்விமானம் ஒன்றைக்கண்டுபிடித்திருக்கிறார். அதன் அளவு பெரிது. என்றாலும் பர்லினிலிருந்து ஒரே மூச்சாக சிங்கப்பூர், ஜப்பான், அமெரிக்காப் போன்ற விடங்கட்குப் பறந்துவிடும் என்று கூறுகிறார். இவ்விமானத்தில் அமைந்திருக்கும் மோட்டார் 2,500 குதிரைவேகம் உடையது.

கொலைசெய்யும் பென்சில்.

ஒரு பிரஞ்சு ரசாயன நிபுணர் ஒருவகையான பென்சிலைச் செய்திருக்கிறார் அதனை ஜேபியில் யாட்டிக் கொள்ளலாம் நல்ல "கிளிப்பும்" எழுதும் பகுதியுமிருக்கின்றன. ஆனால், எழுதக்கூடுமோ வென்றால் கூடாது. அதிலிருக்கின்ற ஒரு சிறு பொத்தானை அழுத்தினால் உடன்விஷ வாயு வெளிப்படும். அதனை யார் யார் சுவாசிக்கின்றார்களோ அவர்கள் மூர்ச்சையாகி விழுந்துவிடுவர். திருடர்கட்கும், சூழ்ச்சிக்காரர்கட்கும், நயவஞ்சகர்கட்கும் அது மிகுந்த உதவியாயிருக்கலாம்.

ஆகாய ரயில் தொடர்.

பொதுஉடமை ருஷ்யாவில் காணப்படும் அதியற்புதங்களில் ஒன்று ஆகாயத்தில் ரயில்வண்டி யோடுவதாகும். இவ்வண்டியை மிக நுட்பமாக அமைத்திருக்கின்றார்கள். சமீபத்தில் ஒரு காட்சி நடந்த போது இத்தகைய ரயில் ஒன்று பொது ஜனங்களின் பார்வைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. அந்த ரயிலில் ஒரு பெரிய விமானமும் சில சருக்கு (Gliders) விமானங்களுமடங்கியிருந்தன. சருக்கு விமானங்கள் தேவைப்படுமிடத்து இறக்கிவிடத் தகுந்த முறையில் இணைக்கப்பட்டிருந்தது. ஆதலால் முதல் விமானம் நெடிகப் பறந்து சென்று கொண்டிருக்கும்போதே வழியில் பிரயாணிகள் இறங்க விரும்பினால் இறங்கிக் கொள்ளலாம். இம்முறைபற்றிய ரயில்கள் ருஷ்யாவில்அதிசீக்கிரத்தில்உபயோகத்துக்கு வரும் என்று நம்பப்படுகிறது.

பருவமறியும் கருவி.

விமானிகள்வானத்தில்உலாவும்போது மழையிலும்மின்னலிலும்சிக்கிகஷ்டத்துக்காளாகின்றார்கள். அவர்கட்கு இன்னும் சில நேரத்திற்குள் என்ன பருவம் (சீதோஷ்ணம்) ஏற்படப்போகின்றதென்று அறிந்து கொள்ளும் வசதி ஏற்பட்டிருக்குமானால் நிச்சயமாகவும் தப்பிக் கொள்வார்கள். இந்த விஷயத்தையுணர்ந்து ஆராய்ச்சி செய்த ஜர்மன் நிபுணர் ஒருவர் (டாக்டர் மான்ப்ரட்க என்பது அவர் பெயர்) ஒரு விதப் புதிய கருவியைச் செய்துள்ளார். அதனால் வரப்போகும் பருவத்தைத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

மரணக் கிரணம்.

அமெரிக்காவின் பரபல மின்சார சாதனங்கள் கண்டுபிடிப்பவராகிய டாக்டர் நிக்லோ டெஸ்லா என்பவர் சமீபத்தில் "மரணக்கிரணம்" ஒன்று கண்டுபிடித்திருக்கிறாராம். இதுவரை இவர் 900 புதிய விஷயங்கள் மின்சாரத்தில் கண்டுபிடித்து அவற்றை அனுபவத்தில் கொண்டு வந்து காட்டியவர் இவர் தற்போது கண்டுபிடித்திருக்கும் மரணக்கிரணம் மிகத்தூரத்திலிருக்கும் ஓர் இராணுவப்படையை அப்படியே கொன்று விடக்கூடுமாம். உயரப்பறந்து சென்று கொண்டிருக்கும் விமானங்களைக் கீழே இறக்கி விடக்கூடுமாம். இதை டாக்டர் டெஸ்லா தம்78வது பிறந்ததினத்தன்று வெளியிட்டார். எனினும் இதனை நிலத்தின் மீதிருந்து கொண்டுதான் செய்யக்கூடுமாம். எனெனின் இதற்காக அசைக்க முடியாத பெரிய மின்சாரக் காரியாலயம்ஒன்று ஏற்படுத்தவேண்டியிருக்கிறதாம். இத்தகையமுறைப்படி யுத்தக் கப்பலில் மின்சாரக் காரியாலயம் ஸ்தாபித்தால் இதர கப்பல்களையும் விமானங்களையும் தலைகாட்ட முடியாதபடி செய்து விடலாம் என்று அவர் கூறுகிறார்.

தண்ணீரிலிருந்து சர்க்கரை.

வெறுந்தண்ணீரைக் குவியல் குவியலாய்ச் சர்க்கரை மேடாக்கலாமென்று கூறினால் நீங்கள் போராச்சரியமடையக் கூடும். இவ்வாறான ஆராய்ச்சியில் லிவர்ப்பூலைச்சேர்ந்த டாக்டர் பெயிலீ என்பார் கடந்த 10 ஆண்டுகாலமாய் இறங்கி இரவும் பகலும் இதை கண்டுபிடிக்க உழைத்து வந்தார். வெறும் தண்ணீரைச் சர்க்கரையாக மாற்றுவதற்கு அவர் கைக்கொண்ட முறை மகாவிசித்திரமானதாயிருக்கிறது. தம் ஆராய்ச்சிக்கு உதாரணமாக அவர் தாவரவர்க்கத்தைஎடுத்துக்கொண்டார். தாவரவர்க்கங்கள் மண்ணிலிருந்து நீரை உறிஞ்சிக்கொண்டு காற்று சூரிய வெப்பம் முதலியவற்றின் உதவியால் அதை சர்க்கரையாக மாற்றிக்கொண்டு விடுகின்றதல்லவா? அத்தகைய இயற்கை முறையைக் கைப்பிடித்து ஒவ்வொரு துறையிலும் இயற்கையைப் பின்பற்றி அவ்வாராய்ச்சியில் அவர் வெற்றி பெற்றுவிட்டார். தண்ணீர் கார்பன்டை ஆக்ஸைட் சூரிய வெப்பம் ஆகிய மூன்றையும் சேர்த்தால் ஓரளவு சர்க்கரையாக அது மாறிவிடுகிறது. ஆனால்அவ்வாறு தயாரிக்கப்பட்ட சர்க்கரை மிகக் குறைந்த அளவினதாகவே யிருக்கின்றபடியால் அதற்கேற்படும் கஷ்டம் பணச்செலவு முதலியவற்றிற்குப் போதிய பலன் கொடுப்பதாய்க் காணப்படவில்லை எனவே அதைக்காட்டிலும் இன்னம் குறைந்த செலவில் வெறுந்தண்ணீரை சர்க்கரையாக மாற்றமுடியுமானால் அதனால் நல்ல இலாபங் கிடைக்கக்கூடும். அப்படிச் செய்வதும் முடியாததொரு கஷ்டமான காரியமாயுமில்லை.

ஈ பிடிக்கும் இயந்திரம்.

எம் விட்டலிமெனாசி என்பவர் ஈ பிடிக்கும் இயந்திரமொன்றைக் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். அவ்வியந்திரம் பார்வைக்கு ஒரு கனமான குறுகிய தூணைப் போன்றிருக்கிறது. அதனுள்ளிருக்கும் பகுதிகள் மின்சாரத்தால் வேலை செய்யத் தொடங்கியதும் "அல்ட்ரா-வயலெட்" கிரணங்கள் வெளிப்படுகின்றன. இந்தக் கிரணங்களின் மனோஹர ஒளிக்கு வயப்பட்டுச் சுற்றுப் பக்கங்களிலுள்ள பல வகை ஈக்கூட்டம் ஒளி வரும் துவாரத்தண்டை வருகின்றது. அந்த துவாரத்தினுள் ஒரு விசிறிசுழன்றுகொண்டே இருப்பதால் ஈக்கள் எல்லாம் வரவர துவாரம் உள்ளே இழுத்து விடுகின்றது. சற்று நேரத்திற்கப்பால் பார்த்தால் இயந்திரத்தினுள் பிணக்குவியலாகவிருக்கும். இந்த இயந்திரமொன்று பம்பாய் விக்டோரியாத் தோட்டத்தில் நிறுவப்பட்டுள்ளது. பண்டிதமெனாஷீ இப்போது பம்பாய்க்கு வந்துள்ளாராம்.

ஏஜண்டுகள் தேவை.

"வர்த்தக ஊழியன்" பத்திரிகைக்கு சந்தாதாரர்கள் சேர்க்கவும், விற்கவும், விளம்பரங்கள் சேகரிக்கவும் செல்வாக்குள்ள ஏஜண்டுகள் முக்கிய பட்டணங்களில் தேவை.

நாணய மாற்றம்.

Exchange (30—8—34)

	பென்சு.
பாங்ரேட் லண்டன் தந்தி	18
பாங்ரேட் லண்டன் தரிசனம்	18
லண்டன் தந்தி விற்கிற விலை	18 1/32
தரிசன உண்டி விற்கிற விலை	18 1/32

லண்டன்—அமெரிக்கா மேல் தந்தி ஸ்டர்லிங் பவுன் 1-க்கு டாலர் 5-05⅝

பாரிஸ் லண்டன் மேல் தந்தி ஸ்டர்லிங் பவுன் 1-க்கு பிராங்கு 75-13/16

பிரான்ஸ் மேல் தரிசன உண்டி விற்பனை ரூ. 100-க்கு பிராங்கு 554.

ஜர்மன் தரிசன உண்டி விற்பனை ரூ 100-க்கு மார்க்கு 92

அமெரிக்கா தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100-க்கு ரூ. 267

அமெரிக்கா தரிசன உண்டி வாங்குவது டாலர் 100க்கு ரூ 255

சிங்கப்பூர் தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100-க்கு ரூ. 157¼

சிங்கப்பூர் தரிசன உண்டி வாங்குவது டாலர் 100-க்கு ரூ. 150

ஹாங்காங் தந்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர்100க்கு ரூ. 108

ஷாங்காய் தந்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100க்கு ரூ. 99

ஜப்பான் தந்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை என் 100-க்கு ரூ. 84

ஜப்பான் 2-மாததவணை உண்டி வாங்குவது என் 100-க்கு பெயரளவு.

ஜாவா தந்தி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை ரூ. 100-க்கு கில்டர் 56

ஜாவா தந்தி அல்லது தரிசன உண்டி வாங்குவது ரூ. 100க்கு கில்டர் பெயரளவு.

வர்த்தகர்கட்கு ஒரு துணை

'வர்த்தகஊழியன்' என்னும் உயரிய பெயருடன் திருச்சியினின்றும் தோழர் டி. வி. கே. நாயுடு அவர்களை ஆசிரியராகக்கொண்டு வெளிவரும் பத்திரிகையின் இதழ் ஒன்று வரப்பெற்றோம். அவர்களை பலர் அறிந்திருக்கலாம். சீர் திருத்தத்தில் பற்றுக்கொண்ட இவ்வறிஞர், பலதொழிற்சங்கங்களில் தொடர்புடைய இப்பெரியார், வெளியிடப்படும் பத்திரிகையின் புகழைநம்மால் எழுத முடியதாகுமா? இப்பத்திரிகையானது வர்த்தகர்கட்கு ஒரு துணையாகும். நாணய மாற்று விகிதம், தொழில் அபிவிருத்தி முதலிய விஷயங்களை இஃது தெள்ளத் தெளிய எடுத்துக் கூறுகின்றது. வர்த்தகர்களும் பொதுமக்களும் இப்பத்திரிகையை ஆதரிக்கவேண்டுமாய் கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம்.

மார்க்கட்டு நிலவரம்

(Market Reports.)

திருச்சி ஆகஸ்டு-மீ 30உ

தங்கம் வெள்ளி	ரூ.	அ.	பை.
சவரன்	21	13	0
வெள்ளி ரூபா எடை	0	10	0
மளிகை			
பச்சரிசி 50-படி மூ. 1-க்கு	8	11	3
புழுங்கல் அரிசி மூ. ,,	7	4	6
பழையநெல் 50-படி மூ. 1-க்கு	3	6	0
துவரம்பருப்பு 55-படி ,,	13	0	0
உளுந்து 70-படி ,,	10	12	0
மிளகாய் மணங்கு 1-க்கு	5	8	0
நெய் முதல்தரம் ம. 1-க்கு	15	0	0
எண்ணை			
நல்லெண்ணை ஆடம் 1 க்கு	7	0	0
விளக்கெண்ணை ,,	5	8	0
தேங்காய் எண்ணை ,,	4	12	0
கடலெண்ணை ,,	4	8	0
சோப் தினுசுகள்			
10 அவுன்ஸ் சன்லைட் டஜன் 1-க்கு	2	2	0
8 ,, ,,	1	15	0
விநோலியா ஒயிட்ரோஸ் பெட்டி 1-க்கு	0	13	6
பியர்ஸ் சோப் பெட்டி 1-க்கு	0	14	6
மைசூர் சந்தன சோப் ,,	0	12	0
ஓவல்டைன் 1-பவுன் டப்பி	2	2	0
ஷை ½ ,,	1	3	0
தீப்பெட்டி			
வெட்டும்புலி குரோஸ் 1-க்கு	2	2	0
கோல்டுபிலேம் ,,	2	0	0
சிமெண்டு			
கை மார்க்கு பீப்பா 1-க்கு	11	9	0
ஷை டிரம் ,,	12	1	0
ஷை 1-அந்தர் மூ. 1-க்கு	3	1	6
ஷை 94-ராத்தல் ,,	2	9	0
கோபுரம் 1-அந்தர் ,,	2	13	0
லங்கர் ,, ,,	2	6	6
சக்குரா ஜப்பான் சிமெண்ட் பீப்பா 1-க்கு	10	0	0
தானியங்கள்			
தட்டப்பயிர் படி 5½	1	0	0
நாட்டு உளுந்து படி 6	1	0	0
வயல் உளுந்து படி 7	1	0	0
பச்சை பயிர் படி 8	1	0	0
பாசிப் பயிறு படி 6	1	0	0
ரங்கூன் மொச்சை படி 5½	1	0	0
குத்துக்கடலை படி 5½ 7	1	0	0
கடலைப்பருப்புபடி 6	1	0	0
துவரம்பருப்பு படி 4¼	1	0	0
உளுத்தம்பருப்பு படி 4, 5	1	0	0
மல்லி படி 9, 10	1	0	0
கொட்டைமுத்து படி 9, 9½	1	0	0
கொள்ளு படி 9	1	0	0
கம்பு படி 10½	1	0	0
கேழ்வரகு படி 12	1	0	0
சோளம் படி 12	0	1	0
கடுகு படி 5	1	0	0
சீரகம் மணங்கு 1-க்கு	7	0	0
மிளகு மணங்கு 1-க்கு	7	0	0
புளி ,, ,,	1	8	0
மஞ்சள் ,, ,,	1	8	0
பூண்டு ,, ,,	3	8	0
காய்கரிகள்			
கத்தரிக்காய்			
வெளியூர் மூட்டை 1-க்கு	1	8	0
உள்ளூர் கூடை 1-க்கு	1	2	0
முருங்கக்காய் மூட்டை 1-க்கு	2	8	0
பச்சைமிளகாய் மூட்டை 1க்கு	4	8	0
வாழைக்காய் மொந்தன் 100	1	6	0
1-நெ. ரஸ்தாளி 1000	8	0	0
2-நெ. ஷை 1000	6	8	0
பூவன் தார் 1-க்கு	0	14	0
தேங்காய் பெரியது 100	4	0	0
,, சிறியது 100	2	8	0
உருளைக்கிழங்கு 7½மனு			0
நி. 1 மூட்டை 1-க்கு	8	8	0
நி. 2 மூட்டை 1-க்கு	7	0	0
நி. 3 ,, பொடி ,,	6	0	0
வளைவு தகரம்.			
24 கேஜ்; 2¾ X 1 அடி	0	4	10
26 ,, ,, ,,	0	4	5

சென்னை ஆகஸ்டு 27உ

குறிப்பு:— மூட்டை விலைகளுக்கு லாட்கூலி ரூ. 0-0-9 சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டியது.

	ரூ.	அ.	பை.
ரங்கூன் குருணை ஆபீஸ் ரகம் (210 ரா) மூ. 1க்கு			
பஜார் நெ. 1 ,,	6	6	0
,, நெ. 2 ,,	6	2	0
,, நெ. 3 ,,	5	14	0
,, நெ. 4 ,,	5	8	0
சிங்கப்பூர் எக்ஸ்ட்ரா 240 ரா.	7	8	0
,, A. 1	7	7	0
,, A. 2	6	12	0
செய்கோன் நொய் 220 ரா. நெ. 1	6	8	0
,, நெ. 2	6	6	0
டில்லி போகம் அரிசி 166 ரா.	8	0	0
தெளுலி அரிசி 164 ரா.	7	12	0
ரெங்கூன் வெள்ளை அரிசி 220 ரா.	8	12	0
செய்கோன் 220 ரா.	8	10	0
புட்டரிசி (வெள்ளை) 140 ரா. மூ. 1-க்கு	6	12	0
கருப்பு ,,	10	8	0
சிலேட் புழுங்கலரிசி 164 ரா.	7	4	0
சீதாசா அரிசி 166 ரா. நெ. 1	9	10	0
,, நெ. 2	9	6	0
லாம்பாடி அரிசி	7	4	0
நாகரு பழயது	8	8	0
,, புதியது	8	4	0
மொச்சை சுஜின் 170 ரா.	9	8	0
மொச்சை மாந்தளை 170 ரா.	9	4	0
சிங்கப்பூர் பயறு 200 ரா.	9	0	0
ரங்கூன் பயறு 190 ரா.	6	6	0
பஞ்சாப்	6	10	0
ரங்கூன் வெள்ளை பீன்ஸ் 210 ரா.	6	8	0
சிகப்பு பீன்ஸ் 209 ரா	7	0	0
ரங்கூன் வெள்ளை பட்டர் பீன்ஸ் 160 ரா.	5	8	0
கருப்பு மூக்கு பட்டாணி	9	12	0
ஆரு பட்டாணி	9	8	0
ராஜநன்கம் உளுந்து 220 ரா	8	14	0
ரங்கூன் உளுந்து 218 ரா.	8	10	0
பெஜவாடா உளுந்து 240ரா.	9	12	0
கராச்சி கடலை 205 ரா.	6	10	0
பஞ்சாப் 3/4 கடலை	6	9	0
கோட்காபூர் 205 ரா.	8	0	0
படண்டா கடலைபருப்பு 205 ரா.	7	14	0
மான்ஸா	7	14	0
ரெங்கூன் துவரை 200 ரா.	10	12	0
ஹிந்துஸ்தான் துவரை 200 ரா.	8	2	0
சீதாபூர் துவரை 200 ரா.	8	6	0
துவரம்பருப்பு			
கல்கத்தா 205 நெ. 1	10	4	0
,, நெ. 2	10	2	0
,, நெ. 3	9	14	0
கான்பூர் 190 ரா.	10	1	0
திருப்பத்தூர் கொள்ளு 52படி	5	12	0
கோதுமை கண்டவா	9	8	0
,, ஷர்பதி	9	0	0
சம்பா கோதுமை 64 படி	11	12	0
ரங்கூன் கோதுமை தவிடு 140 ரா.	4	0	0
,,	4	2	0
மரிக்கன்மாவு	9	12	0
கடலை மாவுலேட் மார்க்கு	8	9	0
,, மான்	8	8	0
,, ஸ்வராஜ்யா	8	4	0
,, சிங்கம்	8	5	3

ராஜம்—சமூக சீர்திருத்தக் கதை.

Social Reform Novel.

(திரு. எம். எஸ். ஆர். சந்திரன் எழுதியது.)

ஜூன் மாதத் தொடர்ச்சி.

அத்தியாயம் 23

அஃதோர் அலங்காரமான சித்திரங்கள் நிறையப்பெற்ற பெரிய கட்டடம் அக்கட்டடத்தின் பெரும்பாகம் கண்ணாடிகள் பதிக்கப்பெற்று விளங்கியது. வழ வழப்பான கருமை நிறமுள்ள சலவைக் கற்களாலும் வெண்மையான பளிங்குபோன்ற கற்களாலும் நான்கு பக்கத்து சுற்றுத்தாவாரங்களும், படிக்கட்டுகளும் அமைக்கப் பட்டிருந்தன. அங்கு காணப்பட்ட தூண்களில் பக்கத்து நடமாடும் மனிதர்களில் உருவங்கள் பிரதி பிம்பிக்கக்கூடியதாக அத்தூண்கள் அவ்வளவு நேர்மையாக இழைக்கப் பட்டு பிரகாசித்தன. கண்ணாடித்தூண்களோவென்று ஒரு சிலர் அடிக்கடி நினைப்பதுமுண்டு. நெற்றிச்சாந்தும், குங்குமப்பொட்டும், திருநாமமும், திருநீறும் சரியாக நெற்றியில் தரித்துக் கொண்டிருக்கின்றோமா என்று பலர் அடிக்கடி தூண்களில் முன் நின்று பார்த்துப் போவதுமுண்டு என்றால் தூண்களின் பெருமையைச்சொல்லவும், சாத்தியமோ. அக்கட்டடத்தின் தாழ்வாரத் தளவரிசைக்கற்கள் மீது பாதரட்சையின்றி நடந்து செல்ல அங்குள்ள யாவரும் ஆசைப்படுவது வழக்கம். அவைகள் மிக வழ வழப்பாகவும் மிகக்குளிர்ச்சி தருவதாகவும் இருப்பதே காரணமாகும். அங்கு தீபவொளி மிகுதியால் பலதிறப்பட்ட நாற்காலிகளும், குஷன்களும் பல திறப்பட்ட புஷ்ப செண்டுகளும், புஷ்ப கொத்துக்களும் நிறம்பிய பலவர்ணக் கண்ணாடி தட்டுக்களும், கூஜாக்களும் மத்தியில் வைக்கப்பட்ட மேஜைகளும் மலிந்துகிடக்கக் காணப்பட்டன. கட்டடத்தின் நாற்புரமும் அழகான பூஞ்சோலையும், அதற்கிசைந்த புஷ்ப செடிகளும் மலர்களின் மணமும், இனிய தென்றலும், தென்றலின் பெருமைக்குகந்த வஸந்த கால சந்திரன் தன் பதினாறு கலைகளுடன் வானத்தில் பிரகாசித்தலும் அவ்வுன்னதமான, சிங்காரமான அற்புதமான கட்டடத்தை மிக அழகுபடச்செய்வித்து யாவருக்கும் இன்பந் தருவதாக இருந்தது.

சகல துன்பங்களையும் போக்கி இன்பம் தருவதாகிய அவ்வழகிய மாளிகையின் தென்புறத்து வாயிலின் ஓரமாக ஒரு வாலிபன் நின்றுகொண்டிருந்தான். ஒரு யுத்த வீரன் போன்று உடைகள் தரித்து விளங்கினான். அவனைக்கண்ணுற்ற எவனும் அவனை வாயிற்காப்பாளன் என்றே நினைப்பான். வெளியில் மனித நடமாட்டமேயில்லை. அந்த முன்னிரவில், மேலும் ஒரு ஸ்திரீ தங்கியிருக்கும் ஜாகைக்கு எந்த ஆடவன்தான் துணிந்து வரமுடியும். ஆனால் உள் பக்கத்து ஹாலில் மாத்திரம் இருவர் பேசும் சத்தம் மட்டும் ஒரோர் சமயம் வெளியில் நிற்போருக்குக்காதில் படும். அதைக்கொண்டு இன்ன விஷயம் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்களென்று ஒருவராலும் திட்டமாய்ச்சொல்லிவிட முடியாது

சில நிமிஷத்துக்கெல்லாம் அம்மாளிகையின் முன் ஒரு மோட்டார் வந்து நின்றது. அம்மோட்டாரில் ஒரு வாலிபன் இரவு போஜனமுண்டு பட்டி ஷர்டு தரித்து நேர்த்தியான பட்டு அங்கவஸ்திரத்துடன் தாம்பூலம் அணிந்தவராய் காரின் கதவைத்திறந்து கீழே இறங்கினார். உடனே வாயிற்காப்பாளனும் அவர் பக்கம் வந்து "தாங்கள் யார்" என்று ஹிந்துஸ்தானியில் கேட்டான், வந்திருந்தவர் அனுபவ சாலியதலால் "ராணியைப்பார்க்க வந்திருக்கிறேன்" என்று பதில் கூறினார். மேலும் தான் இன்னாரென்பதையும் ஒரு துண்டு கடிதத்தில் குறித்தனுப்பினார்.

வந்திருப்போர் இன்னாரென்று தெரிந்து ஸ்வர்ணமும் (சின்ன ராணி) வேகமாய் வந்து அண்ணா! வாருங்கள் என் மதனி வரக்கூடவில்லையோ என்றாள் அவளுக்கு உடம்பு சிறிது அசௌக்கியம் என்றான். "வாருங்கள் உள்ளே போகலாம்" என்று ஸ்வர்ணம் சொல்ல, "யார் இன்னும் உள்ளே இருக்கிறார்" என்று மணி கேட்டான். பெரிய ராணி மட்டும் இருக்கிறாள். அவர்களும் உங்களைப்பார்க்க வேண்டுமென்று தெரிவித்தாள் என்று சொன்னதும் இருவரும் உள்சென்றனர்.

இவ்விருவர்களும் வரும் காலடிச் சத்தம் கேட்டு பெரிய ராணியும் தனது தங்க நற்காலியைவிட்டு எழுந்துநின்றாள் அவ்வறை முழுதும் பட்டுக்கம்பளங்கள் விரிக்கப்பெற்று தீபங்களின் ஒளி மிகுதியால் நன்று பிரகாசித்தன. தங்க நாற்காலியின் பக்கம் வெள்ளி நாற்காலியும் தந்த நாற்காலியும் போடப்பட்டிருந்தன. பெரிய ராணியின் தோழியும் பக்கத்தில் நின்றிருக்கக்காணப்பட்டாள். ஸ்வர்ணம் ஹாலுக்குள் முன் வந்து "சகோதரியே, இவர்தான் என் தமயன். இவர்தான் ரெவிடெண்டு ஆபீஸ் சூபரின்டெண்டு" என்று பெரிய ராணியிடம் தெரிவித்ததும் தந்த நாற்காலியைக்காட்டி இதில் "உட்காருங்கள்" என்றாள். ஸ்வர்ணம் வெள்ளி நாற்காலியைக்காட்டி "இதில் உட்காரு அண்ணா' என்றாள். அங்ஙனமே மணியும் உட்கார்ந்தான். பெரிய ராணியும், ஸ்வர்ணமும் உட்கார்ந்து கொண்டார்கள். ராஜாங்க விஷயமாக சில நிமிஷம் உரையாடிய பின்னர் பெரிய ராணியும் தோழியும் பக்கத்து பாரி கட்டடத்துக்குச் சென்று விட்டனர். "என்னை எதற்காகக்கூப்பிட்டாய்?" என்றான் மணி.

"என் அழைத்து வரச்சொன்னதில் ஏதாவது தவறு உண்டோ? உண்டானால் மன்னித்து விடுங்கள்" என்றாள் சுவர்ணம்.

"அழைத்து வர காரணத்தை சாதாரணமாகக் கேட்டேன்" என்றான் மணி.

"நான் புறப்பட்டு வந்த பிறகு மாப்பிள்ளை (தன் புருஷனைக்குறித்து) ஏதாவது சொன்னாரா" என்றாள் சுவர்ணம்.

"அவன் என்ன சொல்ல இருக்கு. நீயோ ஜமீன்தாரிணியாகிவிட்டாய், அது அவனது அதிர்ஷ்டம். இனிமேல் அவன் என் உத்தியோகம் செய்து கொள்ளவேண்டும்." என்றான் மணி.

"வேண்டியதில்லைதான். நீர் என் அண்ணா உத்தியோகம் செய்ய வேண்டும். தங்கைக்குக் கிடைத்துள்ள அதிர்ஷ்டத்தில் தாங்களும் என் பங்கிட்டுக்

கொள்ளக் கூடாது. ஜமீனே பெரிய ஜமீன் வரும்படியோ அதிகம் எல்லாரும் கஷ்டப்படாமல் சௌக்கியமாக இருக்கலாமே." "அதெல்லாம் சரி, ஸ்வர்ணம் நீ இன்னும் குழந்தை மாதிரி பேசுகிறாய். உன்னுடைய அதிர்ஷ்டத்துக்கு நான் பங்குவர முடியாது. உன்னுடைய பாக்கியத்தால் ஏற்படும் நற்பலனை ரங்கன் (மாப்பிள்ளை) தான் அநுபவிக்க உரித்தானவன். அவனோ இளம் வயதுமுதல் மூர்க்கன் நல்ல படிப்பாளியல்ல. டம்பாச்சாரி அவனுடைய மனதைத்திருப்தி செய்து புருஷன், கணவன் என்கிற நினைப்போடு ராணி என்பதை மறந்துவிட்டு பதிபக்தியுடன் அவன் சொற்படி நடந்துவர வேண்டுமென்று தான் நான் உனக்கு புத்தி புகட்ட முடியும். ராணி அந்தஸ்தை உன் அரண்மனையிலாகட்டும், ஊருக்குப் போனகாலத்தும் காட்டாமல் இந்த குருட்டு அதிர்ஷ்டம் வருவதற்கு முன் நீ எந்த நிலையிலிருந்தாய் என்பதை நினைத்துப்பார்த்து அப்பொழுதிருந்த ஸ்வர்ணம் மாதிரியாகவே இருக்கவேண்டும்" என்றான் மணி.

"அண்ணா, மாப்பிள்ளை முரட்டுத்தனமாக என்னை அடித்துத் தொந்திரவு செய்தால் நான்என்ன செய்வது. இதைப் பார்த்து தோழிகளும் அரண்மனை வேலைக்காரர்களும் பரிகசித்தால்......"

"நீ ஒன்றுக்கும் பயப்படவேண்டாம். உன்னிடத்தில் அவனுக்கு பெருத்த மோகம் விழுந்துவிட்டது. உன்னை மனைவியாக அடைந்ததைப்பற்றி அவனுக்குண்டான குதூகலத்துக்கு அளவில்லை. அவன் உன்னிடத்தில் கோபம் காட்ட மாட்டான். அரண்மனையில் ஊரில் இருப்பதுபோல் சதா சர்வகாலம் இருவரும் பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. நீ அந்தப் புரத்திலிருக்கும்போது அவன் நினைத்தபடிவர முடியாது. வருவதானால் உன் தோழிக்குத்தெரிவித்து உன் உத்திரவு பெற்றுத்தான் வந்து உன்னை பார்க்கமுடியும். ஓரோர் சமயம் உன்னைப்பார்க்க வரும்போது உனக்கு சந்தோஷத்தை கொடுக்கவே முயற்சிப்பான், நீ மட்டும் அவனது செலவுக்கு மாதம் இவ்வளது ரூபாய் என்று கொடுத்துவா. ஜமீன் மானேஜராக நியமித்து சகல காரியத்தையும் செய்து வரும்படி செய்து விட்டால் அவனது முரட்டுத்தனமெல்லாம் போய்விடும். நீ இன்னாரென்று தெரிந்ததும் அவன் சந்தோஷப்பட்டானே தவிர சலிப்புறவில்லை. அவன் ஒரு சமூக சீர்திருத்தக்காரன். உன்னிடத்தில் அவன் பிரியமாகவே இருப்பான். அவன் உன்னைச்சந்திக்கும்போதெல்லாம் உன் கைக்கத்தியைப்பார்த்தானே பயப்படுவான். ஆகையால் கைக்கத்தியை எப்போதும் விடாமல் கையில் வைத்துக்கொண்டே அவனுடன் பேசு. உறங்கும்போது உனது படுக்கைத்தலையணையின் அடியில் வைத்துக்கொள் உண்மை விஷயம் எப்படியிருந்தாலும் திருடர்களோடு தீரமுடன் சண்டையிட்டு அவர்களை மாய்வித்ததாக கீர்த்திப்பிரதாபத்துடன் பேசு. உன்னிடம் ஓரளவு அச்சமுடன் அவனும் பேசுவான். நீங்கள் கூடி சரச உல்லாசமாக விளையாடும் காலத்துகூட அடிக்கடி பேசுவாயானால் உனக்குக் குழந்தை ஆண் குழந்தை பிறந்தாலும் அது வீரதீரமுடனிருக்கும் என்பது சாஸ்திரம். உனது படுக்கையறையில் கூட வீர புருஷர்களின் படங்களையும், தெய்வங்களின் உருவங்களையும் சுவற்றில் மாட்டிவை. வேற்றுமையாய் அவன் நடப்பதாகத்தோன்றினால் எனக்குத் தகவல்கொடு. நான் கவனித்துக் கொள்ளுகிறேன்" என்றான் மணி.

"இன்னும் எதாவது மாப்பிள்ளை சொல்லியனுப்பினாரா?" "உன்னுடன் இந்தபங்களாவில் ஒருநாள் தங்கவேண்டுமென்றும் அதற்கு உன் உத்திரவு வேண்டுவதாகவும் அப்பைத்தியக்காரன் என்னிடம் தெரிவித்தான்"

"இன்னும் என்னை ராணியென்றே அவர் பாவனை கொண்டிருக்கிறதாகத் தெரிகிறது. இருக்கட்டும் நீங்கள் என்ன பதில் கூறினீர்கள். அப்படி அவர் சொன்னாரே என் அவரை அழைத்து வரக்கூடாது."

"இவ்வளவு நேரம் பேசியும் உனக்கு ஒன்றும் தெரியவில்லை. இந்த இடத்தில் வந்து தன் பெண்டாட்டி என்ற ஹோதாவில் பழைய ரங்கனாகமாறி தாறுமாறாக நடந்து கொண்டால் அது கேவலமாகிவிடும். பார்ப்பவர்கள் சிரிப்பார்கள். அவன் நிதானபுத்தியற்றவன். பக்கத்து கட்டடத்தில் ஸ்வர்ணபுரி அரசனும், அவனது மனைவியும் இருக்கிறார்கள். எதாவது முறைதப்பி அவன் நடந்துவிட்டால் நம்முடைய அந்தஸ்துக்குக் கேவலமல்லவா?" என்றான் மணி.

இதனைக்கேட்டதும் கண்களிலிருந்து நீர்த்துளிகள் கீழே விழத்தலைப்பட்டன. மனம் ஒரு சிறிது தளர்வுற்றது. மனதைத்தேற்றிக்கொண்டு, "அண்ணா, நம்ம பெரிய அண்ணா (முத்து)வுக்கு விவாகமாகவில்லையே அதற்கு எதாவது ஏற்பாடு செய்ய வேண்டாமா?

"ஆம் செய்ய வேண்டும்"

"அதற்கு என்ன செய்யப்போகிறீர்கள"

"இந்த ஊருக்கு வந்ததும் ஒருநாள் கடைவீதியிலே சென்றபோது தந்தையில்லாத ஒரு மத்வ வகுப்புப்பெண்ணையும் அப்பெண்ணின் தாயாரையும் சந்தித்ததாகவும், கலியாணமாகாதவும், பக்குவ காலங்கடந்த வயதுடையதுமான அப்பெண்ணின் மீது காதல்கொண்டு அவளையேமணக்க ஆசைகொண்டு அப்பெண்ணின் சம்மதியையும், தாயாரின் சம்மதியையும் பெற்றுவிட்டான். முன்னம் விஜயநகர சமஸ்தான ஆட்சி காலத்தில் விஜயநகர ராஜ்யத்தை அரசாண்ட ஒரு ராயரின் பெண் வயிற்றில் உதித்த சந்ததியாக அவர்கள் சொல்லிக்கொள்ளுகிறார்களாம். இப்பொழுது பரம தரித்திரர்களாகஇருப்பதுடன் தகப்பனிருக்குமிடம் தெரியாது. பலவாண்டுகளாகத் தவித்துக்கொண்டிருக்கின்றனர் என்று என்னிடம் கூறினான்"

"அப்பெண்ணையும், தாயாரையும் இங்கு அனுப்பிவைத்தால் நான் பார்த்து முடித்து முகூர்த்தத்தையும் கூடுமானால் ஒரு தினத்தில் நடத்திவைக்கலாமல்லவா" "ரொம்ப சரிதான். அவ்விருவர்களையும் சீக்கிரம் அனுப்பி விடுகின்றேன். நீ பார்த்து எப்படிச்செய்தாலும் சரி." என்று சொல்லிதான் சென்றுவர விடைகேட்டான். "ஊருக்குப் போகும்போது நாம் யாவரும் தம்பதி சகிதம் செல்லவேண்டும்" என்று தெரிவித்துக்கொண்டாள். ஒரு விஷயம். தங்கள் மாப்பிள்ளை ஒருநாள் இங்கு தாமதிக்குமாறு சொல்லி அனுப்பலாமா? என்று புறப்படும் சமயம மிக வினயமாகக்கேழ்க்க, "நீ புத்திசாலியுமல்ல சாமர்த்தியசாலியுமல்ல" என்று கூறி "அவன் நாளை மட்டும் உன்னுடன் தங்க அனுமதிக்கப்படுவதாக வைத்துக்கொள் உன் விடுதியைவிட்டுப் போக அவன் மறுத்துக்கூறி உரத்த குரலில் கண்டவாறு பேசத்தலைப்பட்டால் நீ செய்யக்கூடியது என்ன. புருஷன் வேண்டாமென்று நீ சொல்லி அவனை அப்புறம் போகுமாறு சொல்ல உன்மனம் துணியுமாயின் அவன் இஷ்டம்போல் அவனை இருக்கும்படி விட்டுவிடலாம். அது உன்னால் முடியுமா? அது சாத்தியமா. நானே தான் வேண்டாமென்று கூறிவிட்டேன் என்றான். இதைக்கேட்டு "சரிதான்" என்று அண்ணாவுக்கு விடையளித்தாள். மணியும் திரும்பித் தனதிருப்பிடம் சென்றான்.

* * *

தன் நாற்காலியில் சாய்ந்த வண்ணம் கண்களில் நீர்ததும்ப மனோ வேதனையால் மனம் நொந்தாள். எத்தகைய கஷ்டங்களையும் சங்கடங்களையும் நள்ளிருளில் கானக மத்தியில் அவஸ்தையுற்று இறைவனருளால் கீர்த்தி பிரதாபத்துடன் ஜமீன்தாரிணியாகியும் கணவனைக்கண்டு களிப்புற்று அவருடன் இன்புற்று வாழவேண்டுமென்று பேரவாக்கொண்டு ஏங்கி ஏங்கி மனம் வாடிய நான் என் கணவனைக்கண்டுங் கூட இன்னமும் அவரது நெருங்கிய அன்பைப்பெறுவதற்கு ஆளாகாமல் இங்ஙனம் வருந்துமாறு ஈசன் விதித்தானேயென்று துக்கித்தாள். திக்கற்ற தன்னை இங்ஙனம் பெரும்பதவிக்குக் கொண்டுவந்தகடவுள் நற்குணவானான ஒருவரை, நற்செய்கைகளுள்ள ஒருவரை, என் தன் கணவனாகக்கொடுத்து உதவியிருக்கலாகாது என்று சொல்லி விசனிப்பாள். இன்னிசை மொழிகளால் ஹ்ருதயம் மலர்ந்து இருவர் மனமும் ஒன்றுபட்டிருக்க என்று ஈசன் அருள்புரிவானோ அறியேன் என்பாள். அவரைத் தன் கணவன் என்றும் அவர் அறிவாளியல்லவென்றோ அன்றி முரட்டுத்தன்மையும் மூர்க்ககுணமும் வாய்க்கப்பெற்றவர் என்றோ பிறர் மேலும்—ஸ்வர்ணபுரி அரசனும், பெரிய ராணியும்—அறிந்துவிட்டால் தன்னிடம் அவர்களுக்கிருக்கும் மதிப்பும், பெருமையும் குன்றிவிடின் இத்தகையவாழ்வுக்குத் தாழ்வு ஏற்பட்டுவிடுமோவென்று பயந்தாள்.

“அக்கினி சாட்சியாக, தேவதைகள் சாட்சியாக, பெரியோர்கள் முன்னிலையில் என்னைத்தொட்டு தாலிகட்டிய அவரை, எனது பிரிய நாயகனை கண்டு களிப்புற்று இன்புற நேசிக்கப்போகும் கணவனை, எனது சுகலாப, நஷ்ட, கஷ்டங்களில் பங்குபெறவிருக்கும் எனது அரிய பர்த்தாவை தெய்வத்துக்குச் சமமான என் நாதனை நீண்டகாலம் பிரிந்தா தனியே நிற்பது?

இந்த உயர்பதவி, ராணி பதவி, இல்லாதிருந்தால் அவர் மனம்போல் இவ்வுடலை அவரதுபாதத்தில் சமர்ப்பித்திருப்பேன். ஆனால் அண்ணா மணியோ அவசரப்படாதேயென்று சொல்லிச் சென்றுவிட்டார். கணவன் மனம் திருப்தியுற, அவர் மனம் குளிர, அவர் மனம் களிப்புற, இன்புறவன்றோ, இந்த ஆன்மா இவ்வுடலைத்தாங்கி நிற்கின்றது. இதுவன்றோ இந்திய பெண்மணியின் வாழ்க்கையின் நோக்கம், இந்திய குடும்ப நிர்வாக நேர்மையே முக்கிய நோக்கமாகக் கொண்டுதான் இந்திய விவாக முறை ஏற்பட்டிருக்கிறது. கணவன் எத்தகையவனாக இருப்பினும் அவன் மனைவி கணவனிடத்து பேரன்பு கொண்டுவிளங்குதல்வேண்டுமென்பதே இந்திய மாதுக்குரிய கற்பு ஆகும். எனவே என்மனம் எத்தகையநிலைக்கும் தயாராயிருப்பதாக அறிவிக்கின்றது. அண்ணாவோ கட்டளையிட்டுச் சென்றான். இருக்கட்டும் நாழிகையும் அதிகமாகிவிட்டது என்று சொல்லிக்கொண்டே தன் படுக்கையறைக்குச் சென்றாள்.

(தொடரும்.)

தான்ய நிலைமை.
(Crop Reports)

எள்ளு (Gingelly)

சென்னை மாகாணத்தில் ஜூலைமாதம் 25 உ முடிவான காலவரையில் 310,600 எக்கர் சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற வருடத்தில் இதே காலத்தில் 395,700 எக்கர் சென்ற வருடத்தைவிட இவ்வருடம் 100-க்கு 22 வீதம் காலாகாலத்தில் மழை இல்லாத காரணத்தினால் சாகுபடியைகுறிப்பிட்ட காலங்களில் ஆரம்பிக்க வில்லை.

நிலக்கடலை (Ground nut)

சென்னை மாகாணத்தில் 1934-ம் வருடம் ஜனவரி முதல் மே மாதம் முடிய 77400 எக்கர் நிலக்கடலை சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற வருடம் இதேகாலத்தில் 74,800 ஆகையினால் 100-க்கு 3 வீதம் அதிக சாகுபடி. சில இடங்களில் அறுவடையாகிறது. திருச்சினாப்பள்ளி, தஞ்சாவூர் செங்கல் பட்டு தென்னாற்காடு ஜில்லாக்களில் குறைந்த விளைச்சல் மொத்தம் 66700 டன் கிடைக்கும் 25—7—34 முதல் கோயம்புத்தூர் சேலம் ஜில்லாக்களில் 127,000 எக்கர் சாகுபடிசென்ற வருடம் 168000 எக்கர் 24 சதமானம் குறைவு. ஜூலை மாதத்தில் மழை இல்லை சேலத்திற்கு பரவாயில்லை கோயம்புத்தூருக்கும் மழை வேண்டும். 61,000 டன் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. சென்ற வருடம் 84000 ஜூலை மாதக்கடைசியில் நிலக்கடலை பருப்பு மணங்கு ஒன்று குண்டூரில் ரூ. ரூ. 3—11—0 கடலூரில் ரூ. 3-10-0 விசாகப்பட்டணம் ரூ. 3—6—0, கடப்பைவேலூரில் ரூ. 2—13—0 மற்றஜில்லாக்களில் 2—8—0 முதல் ரூ. 2-11-0 வரையில் விற்றது. 1934 ஜூன் மாத விலையை ஒப்பிட்டு பார்த்தால் குண்டூரில் 32 சதம் அதிகம் கடலூரில் 20 அதிகம் மற்ற ஜில்லாக்களில் 3 முதல் 8 வீதம் வேலூரில் 20 சதமான குறைவு.

கரும்பு (Sugar Cane) சென்னை மாகாணத்தில் ஜூலை மாதம் 25 உ வரையில் 104080 எக்கர் கரும்பு சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. சென்ற வருடம் 103,740, எக்கர் கஞ்சம் பல்லாரி செங்கல் பட்டு கடப்பை சித்தூர் வட ஆற்காடு சேலம் தஞ்சாவூர் திருநெல்வேலி முதலான ஜில்லாக்களில் குறைவான சாகுபடியும் கீழ கோதாவரி கிருஷ்ணா குண்டூர் தென் ஆற்காடு திருச்சினாப்பள்ளி மதுரை முதலான ஜில்லாக்களில் அதிகமான நிலங்களில் சாகுபடியும் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. கிருஷ்ணா ஜில்லாவில் சர்க்கரை தொழிற்சாலை ஏற்படுத்தப் போவதை முன்னிட்டு அதிகமான நிலங்களில் சாகுபடி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. விலை ஜூலை மாதக் கடைசியில் மணங்கு ஒன்றுக்கு இந்தியாவில் ரூ. 6—5—0 ஈரோட்டில் ரூ. 6—0—0 விசாகபட்டணத்தில் ரூ. 4—2—0 மற்ற இடங்களில் ரூ. 4—10—0 முதல் ரூ. 4-ம் வரையில் விற்றது.

கப்பல் செய்தி.
(Shipping News)

சென்னை துறைமுகத்தில் செப்டம்பர் மாதத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் கப்பல்களும் தேதிகளும்:—

எரின் பூரா 3, கிளான்மர்ரே 3, அகிபாசன்மாரு, ஜெனரல் மெர்ட்சிங்கர் 4, வாரினா 5, பண்டிட் 6, கிளான்மக்னீல் சிட்டிசுவான்கி 7, மார்க்ஹார். ராஜூலர் 8, மகாராஜா 9. மொனா, கிளான்மக்பி 11, சிடர் பாங்கு 12, கோம்பீனி 14, கத்தியவார்15, டோமலா16, ஒல்ட்ஹாம் 17, கிளான்மர்பாக் 21, ரோஹனா, மரோண்டா 22, ஸௌஷிரா 25, இபிகிசுமாரு 40

வர்த்தக நண்பர்களே!

உங்கள் வர்த்தகம் விருத்தியடைந்து நீங்கள் லாபமடைய விரும்பினால் ‘வர்த்தகஊழியனில்’ விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜுகள் (RAILWAY RATES)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the Local Rate Advices & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.,

சாமான்கள்	எங்கிருந்து	எந்த இடத்துக்கு	ரேட்டு மணங்குக்கு அ.	பை	எந்த தேதியிலிருந்து	ஷரா
சிமண்டு	தூத்துக்குடி	ஆழ்வார்திருநகரி	1	10	1—8—34	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	10	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	10	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	10	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	10	,,	
,,	,,	திருச்செந்தூர்	1	10	,,	
கரி	கல்லிடைக்குறிச்சி	மதுரை	3	6	,,	
நிலக்கரித்தூள்	நாகப்பட்டணம்	மதராஸ் பீச்	3	0	25—7—34	24—11—34 வரை
,,	,,	பல்லாவரம்	3	0	,,	
,,	,,	சைதாப்பேட்டை	3	0	,,	
,,	,,	பரங்கிமலே	3	0	,,	
,,	,,	தாம்பரம்	3	0	,,	
பருத்தி	கைலாசபுரம்	தூத்துக்குடி	1	0	5—8—34	
மாவு	தூத்துக்குடி	ஆழ்வார்திருநகரி	1	10	1—8—34	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	10	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	10	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	10	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	10	,,	
,,	,,	திருச்செந்தூர்	1	10	,,	
தான்யங்கள்	,,	ஆழ்வார்திருநகரி	1	8	,,	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	8	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	8	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	8	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	8	,,	
,,	,,	திருச்செந்தூர்	1	8	,,	
இரும்பு	,,	,,	1	10	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	10	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	10	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	10	,,	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	10	,,	
,,	,,	ஆழ்வார்திருநகரி	1	10	,,	
ஜீரா	,,	,,	1	10	,,	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	10	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	10	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	10	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	10	,,	
,,	,,	திருச்செந்தூர்	1	10	,,	
பழைய பத்திரிகைகள்	,,	,,	1	8	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	8	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	8	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	8	,,	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	8	,,	
,,	,,	ஆழ்வார்திருநகரி	1	8	,,	
சர்க்கரை	,,	,,	1	10	,,	
,,	,,	ஆறுமுகனேரி	1	10	,,	
,,	,,	குறும்பூர்	1	10	,,	
,,	,,	நாஜரேத்	1	10	,,	
,,	,,	ஸ்ரீவைகுண்டம்	1	10	,,	
,,	,,	திருச்செந்தூர்	1	10	,,	
பருத்தி விதை	கைலாசபுரம்	திருநெல்வேலி	1	0	5—8—34	
வேஷாப்மணல்	மகுடஞ்சாவடி	குன்னூர்	6	8	20—7—34	
,,	,,	உதகமண்டலம்	8	5	,,	
தேக்கு	நிலாம்பூர் ரோடு	பொள்ளாச்சி	4	7	16—7—34	

MYSORE PAGE.

Further Relief to Raiyats.

The fall in the prices of agricultural produce in the State since the year 1931 has affected the prosperity of the raiyat population and although the effects of the fall have been to some extent, counteracted by fairly good harvests, the situation has been one of considerable anxiety and Government have been closely watching it. Several measures of relief, such as special concessions in respect of land revenue assessment for the year 1933-34 relief in the recovery of the Record of Rights fees, reduction in the rates of interest on land improvement loans remission of isthihar fees in hard and deserving cases, waiving the recovery of stamp duty in respect of restoration of khates and latitude allowed in the collection of demands other than land revenue, etc, have been sanctioned in order to ease the situation for the raiyat as far as possible, but Government were unable to accept the suggestion made in the Representative Assembly and the Legislative Council for a general percentage reduction of the land revenue assessment The Government considered that such a measure was scarcely feasible in the present condition of the State's finances and that, while it would involve a serious loss of revenue to the State, its benefit to the small landholders would not be appreciable.

The Government, therefore, preferred to adopt a policy of discriminating relief, of which the principal features were:—

(i) the grant of remissions on a liberal scale in tracts which suffered from a failure of crops coinciding with the slump in prices;

(ii) the moderation of several miscellaneous revenue demands which forms, in some taluks a considerable addition to the land revenue assessment; and

(iii) the relaxation of coercive processes for collection of revenue as far as possible.

At the same time, it was felt that concessions in the matter of revenue collections alone would not go a long way to help the agricultural classes, and that the assistance which they needed most was in regard to the repayment of debts, particulary mortgage debts. It was, therefore, ordered that the provisions of the Agricultural Relief Regulation which had previously been in force in a few taluks should be extended to the whole State.

At the recent Session of the Legislative Council, several non-official members urged that the revenue concessions sanctioned by Government were inadequate and that the extension of the Agricultural Relief Regulation had re-acted unfavourably on the credit of the agricultural classes, and the suggestion was made that a Committee might be appointed to advise Government as to further measures of relief to the raiyats in the present period of depression. It has all along been the intention of Government to subject this question to afresh examination in the event of the depression continuing much longer, and they are, therefore, pleased to accept the suggestion that a Committe of official and non official gentlemen should be appointed for the purpose. The Committee will consist of the following:—

Mr. N. Madhava Rau, B.A., B.L., *Revenue Commissioner in Mysore* (Chairman).

" K. V. Anantaraman, B.A., *Offg. Inspector-General of Police*

" A K. Yegnanarayana Iyer, M.A., N.D.D., *Director of Agriculture.*

" T. G. Rama Iyer, B.A., *Deputy Commissioner, Kolar.*

" M. G. Mehkri, B.A., LL.B. *Registrar of Co operative, Societies.*

" T. V. A. Isvaran, B.A., *Deputy Commissioner, Shimoga.*

Rajasabhabhushana Mr. K. R. Srinivasiengar, M A., *Retired Member of Council.*

Mr. B. K. Garudachar, *President, City Municipal Council, Bangalore.*

" J. Mohamed Imam. B.A., B.L. *Member Legislative Council, Jagalur.*

" K. Chengalaraya Reddy, B A., B.L., *Member Legislative Council. Bowringpet.*

" B. S. Puttuswamy, B.A., B.L. *Member Legislative Council, Mysore.*

" Hosakoppa Krishna Rao, *Member Representative Assembly, Hoskoppa, Kadur District,*

The Committee will be requested to make a rapid enquiry into the extent to which the fall in the price of agricultural produce in recent years has affected the resources, debt obligations and credit facilities of the landowning and cultivating classes in different parts of the State and to report upon the nature and extent of the assistance that

Leather and Boots.

The markets for hides and skins were subdued in tone throughout June, varying only from very dull to moderate, and at no time exhibiting briskness. Domestic hides commanded fair attention and prices were fractionally higher in some cases. Most weights of ox and heifers improved in value, and calf skins were firm. Foreign hides were largely neglected; a slight upward movement in prices about the middle of the month was followed by renewed weakness, and at the close little business was being transacted, says "Westminster Bank Review" for July 1934.

The leather trade was slow, and fell far short of expectations for the time of year. Difficulty has been experienced in maintaining equilibrium between selling prices and replacement costs, whilst the prolonged spell of dry weather has been adverse to the sale of some descriptions, particularly repairing bends. Buyers were prepared to commit themselves only when prices looked unusually low and attractive. Sales of sole leather were restricted and most orders were for small quantities. Light and Medium English and wetsalted bends were a fair market, and interest in the lighter averages of dry hide bends improved, but there was little call for the heavier weights. Pinned shoulders and bellies and with less freedom than previously, but hide offals were somewhat stronger. In upper leathers, attention was centred mainly on box and willow calf and glace kid, and to a lesser extent on cheap suede. Other descriptions were in poor demand.

The month's trade in boots and shoes was dull and disappointing. Here and there a firm was well occupied, but business generally was far below normal. Such orders as were booked were usually for small quantities and for immediate delivery. Only the highest grades of footwear met with a steady demand, medium and other descriptions lacking any sustained interest. The vogue for suede shoes was maintained, and seemed likely to continue until the end of the autumn season. Reptiles were in increased demand, and patent appeared to be returning to favour.

So far as heavy footwear was concerned no improvement was discernible. Factories which usually would be busy with orders for September and October delivery were now on short-time. Indeed, manufacturers were unable to recall such a slack spell for the period of the year. A few orders were taken for football boots, but keen competition left the margin of profit very small.

Export trade in boots and shoes showed little alteration during the month, but an encouraging feature recently has been a definite improvement in business with the United states.

---

may be given to relieve them from the difficulties caused by the present depression, after an examination of the several measures suggested in this behalf and having in view the present financial condition of the State.

The Government state they would be glad if the Committee's report is submitted to them before the end of November 1934.

EXHIBITIONS.

The Salonica International Fair will be held at Salonica from September 9 to 30.

The *Housing and Health Exhibition* will be held in Kelvin Hall, Glasgow from October 3 to 27.

Simla Fine Arts Society's Exhibition will be held at Simla in September.

All India Swadeshi Fair & Exhibition will be held at Calicut on December 16.

The Grocers' Exhibition will be held at the Royal Agricultural Hall London from September 22 to 28.

The International Eastern Fair, Lwow, Poland will be held from September 1 to 16.

The Vilna Fur Fair, Poland will be held from August 18 to September 9.

It is understood that negotiations are in progress for running in India of the fourth tour of the Traders Exhibition Train. The projected tour will cover 4200 miles & will last for five months.

CEYLON INDUSTRY.

Numerous requests for technical assistance were received during the year, but owing to the lack of a qualified staff, it was not possible in some instances to comply with them But wherever possible an attempt was made to provide every assistance that could be obtained by consultation with the technical officers of other Departments. I wish to record my indebtedness for the valuable help and advice given by them says the Registrar General and Director of Commercial Intelligence in the Administration Report for 1933.

As a prelude to formulation of a scheme of industrial development, the Bureau undertook an examination of the industrial resources of Ceylon. Valuable material on the industrial possibilities of Ceylon had been collected by two Commissions in 1921 and 1922; data then compiled were revised where possible and the findings of the Commissions published for the information of the public in a summary form in Bulletin No. 3 of the Bureau Two other Bulletins, Nos. 1 & 2 on Jaffna tobacco and coir yarn were also published. The reports examined the nature of the disabilities of these industries and suggested remedies therefor. To solve the problem of unco-ordinated marketing which was the chief defect of the tobacco industry, the Registrar of Co-operative Societies has taken steps to form a union for the co-operative marketing of tobacco, and at his request, the Bureau made inquiries for a reliable agent in Travancore to handle the tobacco at that end.

Investigations revealed that the development of the coir yarn industry lay in the adoption of an improved manufacturing technique and the production of better kinds of yarn and fabrics. To achieve this end it is proposed to send a party of trained workers to demonstrate in the villages the appliances and methods in vogue in Travancore which is reputed to produce the best types of coir manufactures.

Applications for financial assistance to start pioneer industries were received from various parties but the lack of funds prevented the grant of any substantial help. A request for protection against unfair competition was made by two local firms manufacturing candles. The matter was investigated and a recommendation that such assistance should be afforded was made to the Executive Committee.

The Executive Commttee of Labour, Industry and Commerce appointed in October, 1933, a Standing Committee on Industrial Research and Development, consisting of Messrs. A. E. Goonesinha (Chairman), M. J. Cary, I. X. Pereira, M. K. Saldin, D. J. Wimalasurendra, and Dr. R. Child with power to co-opt other members when necessary. Since the constitution of the Standing Committee, it has dealt with a number of problems including the development of the local packing chest and coir yarn industries and the improvement of the local manufacture of soaps. The recent association of soap manufacturers into a union is an interesting landmark in the history of the industry. At the request of the Standing Committee, the Coconut Research Institute is examining samples of local soaps supplied by the Bureau. The tests have not yet been completed.

A comprehensive scheme for industrial development requires the consideration of the following factors:—

(*a*) Technical advice and assistance.

(*b*) Financial aid.

(*c*) Protection to nascent industries from foreign or from unfair competition during their infancy.

The proposed appointment of an Industrial Adviser to the Bureau should help to solve in some measure the problem of granting technical advice and assistance to industries. Pioneer industries require in addition financial aid and protection. But the experience gained from the nature of such applications received during the year shows that assistance of this character should be afforded with caution. There is a general demand for industrial development, but the whole burden should not be borne by the State; a substantial contribution must be made by private enterprise and private capital. Importation of experts is partly the function of Governm nt; when and where to apply protection is a matter for delicate judgment.

The following includes the work done during the year under this head:—

(*a*) Compilation of the Ceylon Blue Book which contains most of the official statistics, and the Annual General Report on the Economic, Social, and General Conditions of the Island.

(*b*) Collection of the prices of foodstuffs.

(*c*) Supply of information to various inquirers, which is either specially collected or taken from available material.

(*d*) Revision of the "Dominions Office and Colonial List" and numerous other publications in respect of information relating to Ceylon.

In connection with the edition of the proposed trade journal, steps were taken to amplify the available statistical material. The scope and the consistency of the tentative cost of living index compiled by this Department were examined and it is proposed to construct an improved index in due course. Arrangements are also in hand to supplement the projected trade journal with statistics of particular phases of commercial and industrial activity of Ceylon and of her general economic conditions.

This section may be suitably closed by acknowledgment to the associations and persons, domestic and foreign who have readily supplied information and advice to the Bureau. It is hard to single out any individual association or body. But it will not be invidious to mention the Principal Collector of Customs, the Government Agents, the Chambers of Commerce, the Low-country Products Association, the Imperial Institute, the Empire Marketing Board now regrettedly defunct, and the various consular services for their courteous and willing co-operation. There has been a liberal exchange of literature with the Bureaux of other Empire and non-Empire countries. I feel how ever that the time has arrived for drawing a closer liaison between the coconut and oil seed producing countries of the Empire, and the necessity of holding a conference is indicated by the present state of the oil industries.

POSTAL NOTICE.

With effect from the 1st August 1934, a foreign parcel, whether ordinary or insured, received in India from any foreign country will be held at the disposel of the first addressee for fifteen days and at the disposal of the second addressee if any, for a further like period after delivery of the notice of its arrival to the addressee or his accredited agent. If the parcel is not taken delivery of within ten days following the date of delivery of the notice, a warehousing charge at the rate of 2 annas per day or part of a day commencing from the eleventh day will be realised from the addressee at the time of delivery.

2. If a parcel is detained for a period exceeding fifteen days under clause 257- III (11) of the *Post and Telegraph Guide*, itwill be subject to warehousing charge in accordance with the procedure stated in the preceding paragraph.

3. A foreign parcel addressed "Post Restante" will be kept in deposit for a period of 3months if addressed to a post office in a Presidency or Sea-port town and for a period of 1 month if addressed to other post offices in India. No ware housing charge will be levied for the first ten days following the date of arrival of a parcel addressed "Poste Restante" at the office of delivery, but for subsequent days, a warehousing charge at the rate shown in para. 1 above will be collected from the addressee at the time of delivery of the parcel.

4. The ware housing charge will not be cancelled in the case of non-delivery but will be collected from the second addressee, if any, or from the sender in the event of the parcel being returned to the country of origin.

5. The maximum amount of warehousing charge which will accure on a parcel under the preceding paragraphs will be limited to Rs. 2-12-0 for the total period of retention.

6. The warehousing charge will in all cases be collected in cash.

7. Parcels from India to Ceylon and British Somaliland which will not be taken delivery of by the addressees within the period prescribed by the country of destination will also be liable to warehousing charges. The amount of such charges will be fixed by the Postal Administration of the country of destination and will be collected from the addressees. If, however, such parcels are not delivered and are returned to the senders in India, the warehousing charges levied thereon will be collected from the senders in India at the time of returning the parcels.

* * *

It is hereby notified that the maximum limit of insurance in respect of insured letters for Greece will henceforth be £ 10.

The Parasakthi Magazine,
Dealing with Art, Science, Religion Agriculture etc.
Annual Subscription Rs. 2.
Single Copy As. 3
Editor, Rajarishi Balasanyasi of Himalayas.
Apply to:—The Manager,
The Parasakthi Magazine,
5, Richmond Road,
Bangalore S. I.

TRADE SECRETS.

Bath powder.

Coarse Oatmeal	½ oz.
Powdered borax	1 dr.
Powdered soap	1 dr.
Resorcin	60 gr.

Mix and stitch in a muslin bag

Violet toilet Powder.

Powdered starch	10 oz.
French chalk	4 oz.
Boric acid	2 oz.
Essence of Eau-due-Cologne	30 drops.

Mix and put into tin boxes.

Typewriter Ink.

Soft soap	1 oz.
Glycerine	3½ oz.
Distilled water	12 oz.
Alcohol (industrial)	25 oz.
Methyl violet	½ oz.

Mix and filter.

Leather Cement.

Glue	25 parts.
Isinglass	6 parts.
Gum arabic	6 parts.

Mix and boil with water until a solution of uniform consistency is obtained then add.

Venice turpentine	½ part.
Oil of turpentine	½ part.
Alcohol	1 part.

Lacquer for tin Articles.

Turmeric	3¾ oz.
Saffron	10 oz.
Sandrac	3¾ oz.
Canada balsam	2 oz.
Mastic	2 oz,
Methylated Spirit	60 fl. oz,
Oil of turpentine	10 drams.

Digest the turmeric and saffron in the spirit for several days, then filter, and in the filtered flnid dissolve the resin and balsam and finally add turpentine.

Face Lotion.

Alum	10 gr.
Zinc Sulphate	1 gr.
Glycerine	1 fl. dr.
Tincture of Benzoin	1 fl. dr.
Essence of Eau-de-Cologne	30 drops.
Distilled water to make	1 pint.

Dissolve the salts in a little water; mix the glycerine with the bulk of the water and pour in the mixed essence and tincture. Finally mix the liquids. The result should be a non-separable milky lotion.

Sulphur Soap.

Coconut oil soap 900 grams.
Sublimed sulphur 100 grams.

This soap is best prepared by add ng 100 grammes of sulphur to 900 grammes of coconut oil soap mixing until a homogeneous mass is obtained. The mass is cut into pieces of 100 grammes each and pressed into the form of tablets

Sealing Wax.

Venetian turpentine	2 oz.
Shellac	4 oz.
Rosin	1¼ oz.
Chrome yellow	½ oz.
Magnesia	½ oz.

Melt the shellac in a copper vessel suspended over a clear charcoal fire, then add the turpentine slowly over it, and soon afterwards all the other ingredients, stirring briskly all the time with a rod. To obtain the wax in the form of square sticks the fused mass is cast in moulds. Finally the marks of the lines of junction of the mouid box may be removed by holding the sticks over a clear fire.

Linseed Oil.

Linseed oil is generally prepared from its seeds by a process of expression. This expressed oil varies in colour from pale yellow to light orange and is used in paints and varnish making. When the oil is heated to moderately high temperatures in presence of air a somewhat different change takes place, and a socalled boiled oil results. These boiled oils when exposed to the air in films dry more quickly than the raw oil and hence this boiled oil is employed for the preparation of furniture varnish and paints. Hence the mills produce both boiled and unboiled oils.

Worm Pills.

Santonin	60 gr,
Powdered Sugar	5 oz.
Muciliage of gum Tragacanth	q.s.

Mix the ingredients and form a thick paste; then cover up the mortar in which you have rubbed them, and let it stand from 12 to 14 hours to temper, at which time they will turn out better than if done immediately. Next divide the mass into 120 pills.

Dose:-For a child 1 year old 1 pill night and morning; for a child 2 years old 2 pills; for a child 4 years old 3 pills; for a child of 8 years old 4 pills; for a child of 10 years old or more 5 to 7 pills; in all cases to be taken twice daily and continuing until the worms are cleared out,

S. I. Ry. ADVISORY COMMITTEE.

The following summary of the proceedings, of the 44th meeting of the S. I. Railway Local Advisory Committee held at Madras Egmore on the 27th July 1934, Sir Percy Rothera presiding, is sent to us for publication :—

Train Services.

The Committee suggested that No. 20 Tindivanam Trichinopoly Passenger be started 15 minutes late i. e. at 10-30 hours from Trichinopoly Jn. and that all trains and especially No. 5, 6, 9 and 10 be stopped at all stations between Quilon and Trivandrum Central. No. 20 has to maintain connection with No. 441 at Mayavaram and any later start for No. 20 from Trichinopoly Jn. will interfere with this connection. The Chairman however agreed to have the matter looked into during the next general revision of the Time table. As regards the second proposal he informed the Committee that all trains except Nos. 5, 6, 9 and 10 did stop at all stations and that it was not advisable to arrange for more halts than at present in the case of the through fast trains.

Concession Tickets.

In regard to the proposal that the coupon tickets may be made available for exchange at all stations on the Madras and Southern Mahratta Railway section for journeys from Madras Central to Ootacamund the Committee were informed that arrangements had since been made for the issue of tickets from Madras Central to Ootacamund in exchange for the coupons for the South Indian Railway portion and on collection of, tariff rates in cash for the Madras and Southern Mahratta Railway portion of the journey.

The Committee next desired that return tickets should be issued from Madras Central to Mettupalaiyam on the same basis as from Madras Central to Coonoor or Ootacamund but as it was found from previous experience that the concession was misused, the proposal was not accepted. It was also pointed out to the Committee that the main object of the concession to Coonoor and Ootacamund was to encourage Hill trafic on the Nilgiri Railway and to apply the same to Mettupalaiyam, as suggested, would defeat the object and mean loss of earnings to the Railway.

Traffic facilities.

Plans showing the proposed traffic facilities at Shoranoor and Ernakulam were placed before the Committee and explained to them. As regards the running of through services from Ernakulam to Madras Central, the Chairman stated that it was too early to say definitely anything but through coaches might be run, should there be a demand for them.

The committee next suggested the provision of latrines in the 3rd class carriages now running on the shuttle trains between Shencottah and Trivandrum Central to which the Chairman said that the position was being improved by providing carriages with latrines in 2 out of the 6 rakes and that he would further look into the question with a view to providing lavatory accommodation in trains running over 50 miles especially in compartments reserved for females. The Chairman also informed them that such of the carriages running on this section that were due for overhaul were being called into the shops and that the shuttle trains Nos. 145 and 148 would be strengthened from 1st August 1934.

As regards the proposal to alter as far as possible the outside opening doors of some of the third class coaches to open inside, the Chairman explained that doors opening inside were no more accident proof than those opening out and that if passengers were reasonably careful the risk of accidents was slight. He also informed the Committee that the present type of ventilators provided

in the 3rd class carriages was much more efficient than those provided in the new type of electric coaches.

Miscellaneous.

The committee proposed that the approach road to Udumalpet station be metalled and kept in good condition for cart trafic. As it lay within Municipal limits, the Chairman stated that the Municipal authorities might be pressed to keep the road in good repair.

As regards the proposal to arrange for quicker transport of goods between Alleppey and Quilon, the Chairman informed the Committee that the Out-agency contractors have stated that the traffic offering at present did not warrant anything more than the existing arrangement and that they would arrange for quicker transport if they were guaranteed 2000 maunds per day each way. Further there would seem to be no prospects of traffic improving to such an extent as to provide for sufficient facilities to the merchants at Alleppey, Kottayam and Chengancherri to enable them to send their goods via Quilon instead of via Ernakulam as the main market was Cochin and not Quilon.

The Chairman next stated that an estimate for repairing the approach road to the goods shed at Karur had been sanctioned and that the work would be put in hand shortly. He also informed the Committee that steps would be provided for at the entrance and exit doorways of the same goods shed.

The proposal to supply smaller cups of coffee at Indian Refreshment Rooms at 9 pies per cup was not accepted on account of the extra expenditure that would be involved in the way of additional cups and saucers etc., and probably of additional servers - an expenditure which could hardly be justified at the moment when funds were scarce.

The question of reducing the number of classes in the electric trains which was opened at the last meeting was discussed at this meeting, and in view of the adverse opinion oxpressed by the Chambers of Commerce and Passenger Associations, the Chairman agreed to drop the proposal for the present.

After considering the special arrangements to be made in connection with the festivals that are to take place in the months of August to November the meeting terminated.

Interested in Reading.

We thank you for your letter enclosing a copy of the "Varthaga Oolian" which we have been interested in reading.

THE UNION CASTLE MAIL,
Steamship Co, Ltd..
LONDON.

Will Indian Railways Adopt?

A NEW scheme for the collection on delivery of the value (not exceeding £40) of goods and parcels handed to the railway companies for conveyance was brought into operation on July 1. The procedure is very simple. The sender of the goods merely fills up a "C. O. D. Value" contract form, which indicates the amount to be collected, and is supplied with a special address label. A "C.O.D. Value" advice form is then sent to destination station, which collects the amount from the consignee when delivering the goods and advises the sending station that the money has been collected and can be paid out to sender. The arrangement applies to traffic of any weight between all points in in Great Britain (with one or two minor exceptions) and also with certain Continental ports. C. O. D. consignments may be sent up to a value not exceeding £40, and a small commission fee, varying from 6d. for value up to 10s. to 2s. for values between £25 and £40, is levied according to the value of the consignment. It is anticipated that the facilities provided by this scheme will become highly popular and lead to increased quantities of farm produce and other articles being purchased on "Cash on Delivery" terms.

Review of Philosophy and Religion

Journal of the Academy of Philosophy and Religion,

Annual Subscription:—Rs. 4 (Inland); 7s. 6d. or 2'50 dollars (Foreign).

Published in March and September every year.

Apply to the EDITOR:—

Mr. P. K. Gode, M. A. Poona 4.

Cheaper Telegraphy.

Speaking at the opening session of the fourth meeting of the International Telegraph Consultative Committee held at Prague in May, Mr STRNED, Chairman of the meeting and Director of the Technical Services of the Czechoslovak Post-Office, made the following statement:

"I venture to express the opinion that we shall find it indispensable to make telegraphy much cheaper in order that the telegraph may have its proper share of the correspondence now transmitted by air and by express. It is only in this way that the telegraph will be able to justify its existence alongside its competitors, the telephone and the wireless."

* * *

The International Chamber of Commerce requests the governments who have signed the Madrid International Telegraph Regulations of 1932 to take the earliest possible opportunity of reducing the present rate for the five-letter code word at least to a level proportionate to that previously charged for the ten-letter code word, and with a view to finding a solution acceptable both to the telegraph administrations and companies and to the users, offers its collaboration to the International Telecommunications Union.

* * *

It was decided to accept the invitation of the French National Committee to hold the next Congress in Paris during the last week of June 1935.—*World Trade.*

Openings for Trade

Dharamaji Tavanappa Anagol, Dealer in Myrobalans and Shikkekai, Nandgad, Belgaum wants to Know the addresses of Hide Tanners, Myrobalan and Cheekai dealers in Trichinopoly. * * *

The New Lights Publishing Society, Delhi—Want to be put in touch with the names of Book Sellers in Trichinopolv and other Educational Centres in South India for taking up Agency to sell their publications.

YOGA

An International Illustrated Practical Monthly on the Science of Yoga edited by Shri Yogendra.

Specimen Copy As. 4/-; annual Subscription Rs. 2/4; 4 sh.

YOGA INSTITUTE

P. B. 481 Bombay

T. R. RANGASAWMY NAIDU,

PAINT & GLASS MERCHANT,

341 & 342, Big Bazaar Street, TRICHINOPOLY.

All sorts of Paints, Varnishes, Colours. Enamels, etc., manufactured by well known firms & British and other make

Looking glasses, Ceiling glasses, Colour glasses and Ornamental glasses etc.

Raja Ravi Varma pictures, British & German lady pictures sceneries, Postcard pictures, frames, Tin Plates etc.

Straw boards, Colour papers, Glass beads, Gold & Silver leaves, Copper foils, etc., for ornamenting Pandals,

Can be had at cheap rates.

South Indian Railway Company Ltd.

(Incorporated in England)

VISIT

(1) **AVANI FESTIVAL AT TIRUCHENDUR 29-8-34 to 9-9-34.**

MAILVAHANAM	2—9—34
SILVER & GOLDEN CHARRIOT	4—9—34
CAR FESTIVAL	7—9—34

(2) **VELANGANNI.**

The Lourdes of the East.

(7 miles from Negapatam Railway Station)

During the Festival of "our Lady of Health"

29-8-34 to 8-9-34.

Important days	5, 6 & 7—9—1934.
Vespers and Processional Car	7—9—1934.

& (3) **KANDOORI FESTIVAL AT NAGORE.**

10-9-34 to 23-9-34.

Mounting Flag	10—9—34.
Procession of the Tobooth	19—9—34.

With effect from 1st October, 1934 the issue of Cheap single journey 3rd class tickets at 2½ pies per mile from Trichinopoly Jn., to stations on the Trichy Palakarai—Karur Section and at 2 pies per mile from Coimbatore to Podanur and vice Versa will be cancelled and withdrawn. But the reduced fares will apply to bookings locally between any two Stations on the Trichy Palakarai—Karur section and from Coimbatore to stations on the Madukarai—Palghat section or vice versa and between stations on the Podanur—Palghat section as hitherto.

தமிழ் நாடு பாண்டுகள்

தமிழ். நாடு பாண்டுகள் விலை ரூ. 5.

குடி உயர வழி ஆதாயம் ரூ. 25,000.

ஒரு பாண்டின் விலை ரூ. 5. ஆருவது வருடத்தில் பாண்டுக்கு ரூ. 6. கிடைக்கும்.

தீபாவளி அதிர்ஷ்டம்

தீபாவளிக்கு ரூ. 2500

பொங்கலுக்கு ரூ. 2500

"தமிழ் நாடு" பாண்டுகளின் ஆதாயச் சீட்டுகளின் முதல் குலுக்கல் தீபாவளி பண்டிகைக்கு பதினைந்து நாட்களுக்கு முன்பு, நடை பேறும். ஆகையால் "தமிழ் நாடு" பாண்டுகளை உடனே வாங்கிக் கோள்ளுங்கள். ஒரு பாண்டின் விலை ந. 5. தான்.

தீபாவளி பண்டிகைக்கு கீழ்கண்டவாறு ஆதாயங்கள் கிடைக்கும்.

ஆதாயச் சீட்டுகள்.

1	ஆதாயம்		500		ரூ.	500
2	ஆதாயங்கள்	ரூ.	250	வீதம்	,,	500
4	,,	ரூ.	125	வீதம்	,,	500
10	ஆதாயங்கள்	ரூ.	50	வீதம்	ரூ.	500
50	,,	ரூ.	10	வீதம்	,,	500
					ரூ	2500

தமிழ் நாடு நிதி லிமிடெட்,

தபால் பெட்டி, நெ. 1267, சென்னை.

Printed at the Sri Nilayam Press, Trichinopoly. Edited and published by T. V. K. Naidu at the office of "Varthaga Oolian" S. V. S. Building, Big Bazaar St, Trichinopoly, South India.